

KURDISTAN

ژن له ژيانى فيديل كاسترو دا



و: بۆ عەربى سەلىمە لبال

و: شيرزاد هەينى

کۆکردنەوه و ئامادەکردن: رەممان نەقشى

ژن له ژيانی فيديل کاسترودا

و. بۆ عه ره بى: سه ليمه لبال

و. بۆ كوردى: شيرزاد هه ينى

سه رچاوه: رۆژنامه ي (نه لقه به س) ي كويتى

١

دروست ٥٦ ساڵ له مه وه له ر، له كۆتاييه كانى مانگى ديسمبه رى ساڵى ١٩٥٨ ي زايىنى، شۆرشى فيديل كاسترو به سه ر ديكتاتور فولگينسيو پاتيستا سه ر ده كه وى ت، ناچارى ده كات به يه كجارى له كوبا ده ر بچى ت و نه گه رى ته وه ئه و ولا ته، شۆرشه كه زه نگى گۆران و وه چه ر خانى ك بوو بۆ سه ر ده ميكى نو، كه مليونه ها ژن و پياوى ولا تانى نه مريكاي لاتينى بۆ پيا ده كردنى داد په روه ريه ي كۆمه لايه تى، خه باتيان بۆ ده كرد و چا وه روانى بوون. نه گه رچى سه ر ده مى حوكمى فيديل كاسترو ئازادى يه كان پيشى ل ده كرى ت و كارى سياسى ئازاد نه بووه به ئاشكرا، بۆيه ئه و بواره دا هه ره سى هى ناوه، به لام ولا ته كه له بواره كانى ئابوورى و چاندى تا راده يه ك پيشكه وتوو بووه، هه روه ها له بواره كانى په روه رده و ته ندروستى گه شه دار بووه. ئيمه ليره باس له ده سه كه وته كان يان شكسته كانى كاسترو ناكه ين، به لام ده مانه وى جه خت له سه ر ژيانى سۆزدارى و تاييه تى يه كانى ئه و چه ندى سا لى بكه ين، قسه له سه ر ژن له ژيانى كاسترو بكه ين. ئه وه ش له ئاماده كردنى ژنه نووسه رى فه ره نسى ديان دو كرى له كتيبى (حه ريمى زۆرداره كان).

ژن له ژيانى فيديل كاسترودا كوبيه كان فيديل كاسترو به زۆردار ناس ناكه ن، نه گه رچى ئه و ٤٩ سا ل حوكمى ولا ته كه ي كردوو، به ئكو كاسترو به سيبولى شۆرش ده زانن، به شانازى يه وه ئه و به ميژووى كوبا ده زانن. ناوى ئه و، به چروتى كوى و ها وړى تى كۆشه ره ئه رژه نتي يه كه ي چى گيشارا گرى دراوه. له م نووسينه دا له ته مه نى ٨٨ سا لى، وه ك عاشقى ك و ياخي بووى ك و شۆرش گيرى ك باس ده كه ين، به رى كه وتيش نيه ده گه رى يه وه ناو ورده كارى كه سا يه تى ئه و پيا وه، به تاييه تى پاش ئارامبوونه وى ره وش و په يوه ندي يه كانى ئيو ان نه مريكا و كوبا، كه ما وه ي په نجا سا ل ئاو زى و دا بران و هه ئچو ونيان تيدا بووه. شارى سن تيا گو دى كوبا سا لى خو يندى ١٩٤٤ ي زايىنى، له رۆژى كى ئه و سا لى دا، له ناو گۆره پا نه كه ي قوتا بخانه ي يه سوعى يه ت، له كاتى پشوو دانى خو يندكاره كان، ده بى ته ده مه قالى و مشتومر، يه كى كيان هاوار ده كات: من بوار نادم و نا هيلم بيبينن. به پيا وه كه ده لى ت و هاوار ده كات، من ده توانم چى لى بكه م و به س، نه ك تۆ. شه ره كه يان گه و ره

دهبیت، پیاوړه، کوربه گه نچه تهمهن حه قده سالییه که دداته بهر شفق، به لام گه نچه که له ناو برادره کانی هست به بردنه وه دهکات، شانز سهیری هاوریه کانی دهکات و دهمانچه یه که درده هیئت، هه ره شه له پیاوړه که دهکات و توند دهستی کیژه جوانه که دل پیدرو دهگرت، که هه موو نازناوی (نال لوکو) یان لی نابوو، به لام ماموستایه کی نازای قوتابخانه که، رهوشه که چاره سر دهکات و کوربه دهمانچه به دهسته که دهستگیر دهکات. کوربه دهو له مه نده که، له به ره وهی باوکی چهند کیلگی چه ونه دهری هه بوو، نهیده توانی له گهل ژینگه که هه لکات، ناسان نه بوو له ناو شاره که و له گهل برژه واکان بژیت. فیدیل، له سالی ۱۹۱۷ ی زاینی له باوکی که به ره چه لک نیسپانی له دایک بوو، که سیش جورته تی نه کردوو گاتته ی پی بکات، مو لکه کانی باوکی، له دهقهری بیرانه وه هه تا خو ره لاتی دوورگه که ی ناوچه ی نورینت دریز ده بوو وه، نهو له و ی ژیاوه، کیشه ی نهو نهو بوو، پاشه به ره و گچکه ی حوت براکه ی بوو، بویه رهوشی باش نه بوو، که سیش نی ره ی پی نه ده هات، چوار خوشکه که شی دژایه تی بیان کردوو، هه موویان توو ره یان کردوو، هه موویان چیژیان له وه وهرگرتوو، بیژاری بکه ن. به لام رهوشه که هه را و نامینیته وه، که فیدیل له گهل خوشکه گه وره کانی بو خویندن ده چیته سانتیاگو، له و ی نهو ماله ی تیدا ده ژین بیزار ده بیت و به رده وام له ژن و میرده که یاخی ده بوو، له نامه کانیدا دهینووسی: "له وانه خواردنمان ناده ی، به رده وام برسیمانه، ماله که زور ناخو شه، پیره ژنه که زور کاتمان به فیرو ددات و هه راسانی کردوین. نینجا له گهل نهو رهوش و ژبانه، فیدیل نه لیخاندر کاسترو روز، پروانامه ی به کالو ریوس له مانگی یونیوی سالی ۱۹۴۵ ی زاینی وهرده گرت، دایکی بهو سه رکه و تنه زور کامهران و سه رفراز ده بیت.

خه ونی دایکه که دیتهدی لینا روز، (دایکی فیدیل کاسترو) ژنه کو بییه که، نهویش وه کوو کیژه کو بییه کان له تهمهنی شازده سالی، شوو به نه نخل کاسترو دهکات، لهو کوربه لاسار و نازا وه گپړه، ناو مید بوو، چونکه چهند جار له قوتابخانه دهرکرا بوو، بویه نهو دایکه هه رگیز بییری له وه نه ده کرده وه، کوربه که ی پوشاکی دهرچوونی له به کالو ریا له بهر بکات و بهو جله وه بی بییت. نهو ژنه هه رگیز و کامهران نه بوو بوو، رووخوش دهرده که ویت و مکیاژیکي باشیش دهکات و قزی چاک دهکات و فستانیکي رهنگین به دانتیلی بو له بهر دهکات، هه موو شادمانییه کانیش له بهر نهو ی بوو، کوربه که ی ده چیته زانکو ی هافانا، له و ی یاسا ده خوینیت. نیتر لهو روژه وه فیدیل نازاد ده بیت، سه ربه ست ده سوړتته وه، ده چیته زانکو دوورده که ی سه رووی پایته خت، دوور له شاره که. شوینه که به لقین و بزاف بوو، مملانییه کی به هیژ فیدرالیه تی خویندکارانی دهه ژاند، که بوو بوو ژووریکي راسته قینه ی دژ به رژیم، له و ی چهند خویندکاریک ده خوینن، له و یوه ده ست به کاروبار و بزافه سیاسیه کانیان ده که ن. له زانکو که دانوستانه کان گهرم بوو، به لکه و رمانه کان بیانوو نه بوو، رهوشه که هیمن بیت، به رده وام ته فقه کردن هه بوو، پفراندن و کوشتنی غافلگریش رووی ددا. فیدیل کاسترو بهو به ختیار بوو هاوریه که ی رافایل دیاز بالارت، نهو ی خه لکی هه ریمه که ی خو یان بوو، به رده وام رینمایی ده کرد و پشتیوانی بوو. نهو کوربه گه نچه ی زور له دیکتاتور فولگینسیو پاتیستا نزیک بوو، هه موو جوړه خزمه تیکي پیشکه ش ده کرد، که روژیکیان ره خنه له رژیم

دهگرت و هرهښه گرتن له سهر کاسترو دېت، کورکه له ماله که څو ځایان له ترسی گرتن دېشارتېه وه.

۲

دیمانه له گهډل میرتای قزهره رافایل دیویست بهر به ستیک بو لاساریه کانی فیدیل دابیت، داوی لی دهکات بچنه دیداری پاتیستا، که له سالی ۱۹۴۰ زیږیښه وه فهرانر وایی دوورگه که دهکرد، لهو دهمانه فیدیل له بیلین دېخویند، کهوتوبوه بن فشار و کاریگری یه سوعیبه کان، نهوانیس پشتیوانی دتسوزی ژهنرالی نه سپانی فرانسیسکو فرانکو بوون و دهمانگوت: نهو که سیکی دیموکراسی باشه. فیدیل سهردانی دیکتاتورکه ناکات، له جیاتی نهو دیمانه کیژه قزهره ده که خوشکی هاورتیه که، میرتا دهکات. نهو کیژه جوانه له گهډل براکه ی فلهسه فدی له زانکو دېخویند، که زور جار به خوشکه که دهگوت سهرقالی کاری مایه پوچ مبه، بو تو هه موو دمیک خوشه ویستی چاوه روانت دهکات و ناماده یه. یه کیګ له برادره کانی فیدیل گوتویه تی: میرتا زور زور جوان بوو، نهو ناکاری له کیژکی باکوری دهچوو، نهک کیژکی ناسایی کوبایی. رافایل و میرتا زوو دایکیان دهمریت، باوکیان سهروک شاره وایی بانز بوو، پاش مردنی هواسهره که، باوکیان له گهډل ژنیکی دیکتاتوری توندکار پرۆسه ی هواسهرگری دهکات، ژنه که دهستی له ورد و درشتی کاروباره کانی ژبانی میرتا وهرده دا، نهو هیچ بواریکی نه بوو له دهست ژنه که دهریازی بیت، وهک سی براکه ی نازاد بیت، تهنها دهبویه زوو شوو بکات و دهریازی بیت. بژاری بهردهم کیژه که ناسان بوو، نهگهر برپا به یه کیګ له هواسیبه کانی بکه ی نهو گوتبووی: نهو کیژکی قزهره ده، چاوه کانی سه وزن... نهو جوانترین کچ بوو، وهک قه دیسه یهک وابوو... پیکه نینی له تیشکی خوریش نزیګ بوو، زوریش شهیدای سه ما بوو. میرتا نازاوه و ژاوه ژاوی دهخسته ناو هاورتیه کانی رافایلی برای له زانکو، نهو برایه به خشنده یه، خوشکه که څو ی بهو برادرانه دهناسینیت، که به شیاوی دهرانی بو تیکه لبوون و یه کترناسین، نهو گوتبووی: من خوشکه که څوم به گهنجیکی نه نندازیاریش ناساند، داوی له فهنزیلا دهو له مهند دېت و دېتته ملیونیر. به لام میرتا دلی بو نهو گهنجه هیچ له هاورتیه کانی لی نادات، که سی له وانه ناکه ویتته به ردل. لهو دهمانه شدا فیدیل بیر له وه ناکاته وه چ جوړه کیژک، به کام پیناسه یه کیګ دهکوه ویتته بهر ناره زوو و ویسته کانی، نهو جاریکیان گوتبووی: به راستی من ناتوانم و ناسان نییه، بتوانم له نیوان کچی قزهره یان نه سهر کامیان هه لبریرم. دوایش گوتبووی: نیمه زورتر دلمان دهکوه ته سهر کیژه خرپنه کان، نه وانه ی شان و پیلان نه ستوور و پانه، نیمه له سهر ناسینی جوانیبه کان ساده و کافام و نه شاره زا بووین، له گهډل روژه فقه که به شیوه ی چهن دایه تی نه وانه م دهویست، نهک چو نایه تی. فیدیل له قوتا بخانه شهیدای شیعر بوو، به لام نه وهنده ی عاشق بووه، نه وهنده شاعیر نه بووه. لهو دهمانه نهو دلی بو میرتا لی ددات، نه ویهاندا خوشکه گهره که جوانیتا کاسترو گوتویه تی: وا دهرانم له یه که م نیگاوه، نهو ههست به خوشه ویستی دهکات، به راستی کیژه که عاشقی بوو بوو، چونکه نهو که سیکی جوان بوو. خوشه ویستیبه که هوکاریکی تری هه بوو، رافایل گوتبووی: نهو خوشه ویستیبه ش ههر بو نهو بوو ژنه که ی باوکم تووړه و ناره حهت بکات.

گهړانه وه بۆ بیران میرتا، له تهمهنی حهڅده سالی، له نوکتوبه‌ری سالی ۱۹۴۶ی زاینی ده‌ستگیرانی و نیشانه له‌گه‌ل فیدیل ده‌کات، به‌لام له‌و ده‌مانه فیدیل هیچ په‌روشی نه‌و نه‌بوو، له‌و گواسته‌وه و هاوسه‌رگرییه په‌له بکات، سالیك چاوه‌ری ده‌کات، له‌ سه‌ره‌تای ده‌ستپیکردنی سالی خویندنی نوێ ده‌ستگیرانه‌کە‌ی به‌ هه‌ردوو خوشکه‌کە‌ی ده‌ناسینیت، نه‌وه‌ش به‌ریکه‌وت و له‌ قوتابخانه‌ی یورسولین بووه. خوانیتا و ئینما کاسترو، ئیواره‌کە‌ی له‌ فیتستفالیکی سه‌مای یونانی به‌شدار ده‌بن. له‌وێ نه‌وان ده‌ستگیرانی براکه‌یان ده‌بینن. میرتا و فیدیل به‌جۆشه‌وه چه‌پله‌ی زۆر بۆ سه‌ماکه‌ لێ ده‌ده‌ن، ویستیان و پێیان خۆش بوو، هه‌ردوو خوشکه‌که‌ بۆ زۆرتر په‌کتری ناسینی گه‌رمتر، ئیواره‌کە‌ی داوه‌تیان بکه‌ن، به‌لام ئینمای خوشکی که‌میک دوودل بوو و ده‌لێت: میرتا به‌داخه‌وه، من ناتوانم و داوای لیبوردن ده‌که‌م! چونکه‌ من جلی ده‌مامکداری یونانیم، ناتوانم بیه‌ ناو هیچ رێستورانتيك. به‌لام میرتا وه‌لامی ده‌داته‌وه: نیگه‌ران مه‌به، سه‌ریک له‌ مالی مامم ده‌ده‌ین، له‌وێ ده‌توانم هه‌ندێ جلت بۆ داوا بکه‌م، جله‌کانت بگۆره، ئاساییه‌ با پێلاوه‌ یونانییه‌که‌ت هه‌ر له‌ پێی به‌مینیه‌وه. هه‌موویان ده‌چنه‌ رێستورانته‌که‌، ئینما جلیکی شین و سپی له‌و جله‌ باش و نایابانه‌ی میرتا له‌ناو دۆلابه‌کانی هه‌یبوو له‌به‌ر ده‌کات، جله‌کانیشی بۆ ده‌کاته‌ دیاری. هه‌رسێ نه‌ندامه‌که‌ی خیزان کاسترو، به‌ میرتا دیاز بالارت سه‌رسام ده‌بن، ئیتر به‌ یارمه‌تی هه‌ردوو خوشکه‌کە‌ی، فیدیل ده‌توانیت میرتا بباته‌وه‌ مائه‌وه‌ و پێیان بناسینیت. پاش ته‌واو بوونی وه‌رزی خویندن و هانتی پشوودانه‌که‌، دایک و باوکی فیدیل، بۆ دیتنی کیژه‌که‌، پاره‌ بۆ کاسترو ره‌وانه‌ ده‌که‌ن بلیتی شه‌مه‌نده‌فه‌ر به‌رن و بچه‌ بیران، به‌لام فیدیل له‌به‌ر دانوستان و مشتومره‌ سیاسیه‌کانی ناو زانکو، بواری نابیت زوو بچیت بلیته‌کان به‌ریت، به‌ناچاری پله‌ی داوه‌ بۆ هه‌موویان ده‌بریت، له‌سه‌ر نه‌وه‌ش خوانیتای خوشکی گوتویه‌تی: شوینه‌که‌مان وا بوو نه‌ده‌کرا بخه‌وین، که‌ گه‌شتینه‌ بیران هیلاک و شه‌که‌ت بووبووین، ئیه‌ و میرتاش. ئیتر به‌و شیویه‌ لينا روز، دایکی فیدیل کیژه‌ خویندکاره‌ ناسکه‌ خوینشیرینه‌کە‌ی سه‌ردانی کردبوون، ده‌ناسیت. ژنه‌که‌ نه‌وه‌ به‌ شایسته‌ ده‌زانیت نه‌و کیژه‌ بیته‌ دره‌مان و چاره‌سه‌ریکی میسالی بۆ کورده‌کیان، نه‌وه‌ی گوتبووی: من نیازم وایه‌ کووده‌تا له‌سه‌ر دیکتاتۆره‌کە‌ی سانت دومینیک، ژه‌نرال تروخیلو بکه‌م، دایکه‌که‌ ده‌لێت: ده‌زانم کورده‌که‌م تۆ هه‌ز له‌ میرتا ده‌که‌یت، نه‌ویش هه‌ز له‌ ده‌کات، هه‌ردووکتان گه‌نجن، کاته‌که‌ش باشه‌، خیزانیک بۆ خۆتان پیکوه‌ بنین، باشه‌ بۆ هاوسه‌رگیری ناکه‌ن؟

ماچی ناوهم به‌ نازادی!

رازیکردنی خیزانه‌که‌ ئیقناعکردنی دایک و باوکی میرتا ئاسان نه‌بوو، که‌ دوو خوشکه‌کە‌ی به‌ باوکیان ده‌لین، خوشکه‌مان په‌یوه‌ندی به‌ فیدیل‌ه‌وه‌ هه‌یه‌، له‌به‌رئه‌وه‌ی نه‌و دۆستایه‌تی و هاویری له‌گه‌ل رژییم هه‌بوو، باشیش بۆچوونی نه‌و گه‌نجه‌ی له‌سه‌ر ره‌شه‌که‌ ده‌زانی، که‌ چۆن له‌ناو خویندکاران و سه‌ندیکای زانکو چالاکی ده‌نوینیت. بزویی فیدیل له‌ناو زانکو، وا

دهكات دياز بالارت پهيوهندی و داوای به کيژدهکي رت بکاتهوه، ئيتر کيژدهکي باش دهزانيت دونيای لي گوراوه، چيتر ناتوانيت رکابهري باوکی بکات و دهکويته ناو زيندانيکی داخواي مائهوه، بويه ناچار دهبيت سازش لهگهل باوکی بکات، پي بلت باوکه من له نزيکترين کات، يهکيک بچيته نهريکا من هاوشاني دهرؤم، لهوي دهژيم و ناگهريمهوه کوبا، نهگهري توانيم لهوي بژيم. بهلام براي کچهکه، دژي نهو بهرنامهيه دهوستيت، بهتوندي بهرگري له دوزهکي دهکات، چونکه دهيزاني رافاييل بههره و تواناي له وتار و ليواندا زوره و کهسيکی ليهاووه، لهگهل نهووش، کورهکه شارهزاي خاله لاوازهکانشي بوو، بويه به خوشکهکي دهيت: ميرتا تو باش دهزانيت، نهو پياويکی پرشنگداره، رهوش و ناکاری شايستهي تيدايه، دهزانيت نهو نهخوشي مهزني و شکواري تيدايه، دهتوانيت روتريک فرهويکی گرانتي بو بهينيت، ههروهه نهو ليی دهوشيتوه روژي دوايي لهسر پهيزهيهکی نهومي ههوتهمي بالهخانهيهک فريت بداته خوارهوه. ميرتا دهستهخوشي باشي ههبوو، نهوان پشتيواني دهکرد بو ههتباردني هاوسهري ژباني، بهلام ههموويان ئيرهبيان بهو دههات، نهووش لهبهريهک هوکار بوو، نهويش: (کورهکه زور جوان بوو، نمونهي کهسايهتي پياويکی کوباوي بوو، کهسيکی بههيهبت و ماسوکه و باسکهکاني گهوره بوون)، بهلام ژنه ماموستاکی، نهوي وانهي زماني ئينگليزي پيدهوتهوه، له مائي دياز بالارت، کيژ و کورهکي دييوو گوتبووي: "کورهکه سهرهنجراکيشه و کيژدهکي سهرسام و پهريشان کردوه، بايهخي به بووني ئيمهش له ژوورهکه نهدهدا". پاش چهند مانگيک له پرؤسي دهستگيرانيهکه، پهيوهنديهکاني نيوان فيديل زاواکي دواروژي خيزانهکه باشتر دهبيت، کهشهکه نارام دهبيتوه، له روژي ۱۱ مانگي نوکتوبهري سالي ۱۹۴۸ زاييني، ميرتا فرانسيسکا دولا کاريداد دياز لهگهل فيديل مارهکردنهکه له کلنسا دهکمن، بهر لهوي ههردوو خيزانهکه ناههنگهکيان له مائي بووکهکه بکهن.

دياري پاتيستا باوکی کيژدهکي، که تازه دهستي له پؤستهکي کيشابووه سهرسام دهبيت، که پاتيستا بهبؤنه پروسهي هاوسهگريري ميرتاي کچي دياريهکيان بو رهوانه دهکات، دياريهکه که بريتي بوو، له چرايهکي گهورهي دروستکراو له مههمهري. لينا روز لهسر ناردني دياريهکه وتبووي: (دياره که پاتيستا، پارهي بهو دياريهش دابوو، که جوان و شايستهش نهبوو). لهبهرنهوي باوکی زاوا نهخوش بوو، له مائهوه لهسر جيگه کهوتبوو، دکتوريش پي گوتبوو ناکري لهسر جيگهکهت بجوليتهوه، بويه نهو ناتوانيت له ناههنگي هاوسهري کورهکي ناماده بيت، بهلام ليناي ژني دلي دهداتهوه و پي دهيت: "کاسترو، دلگران مبه، وابزانه گهشيکی ناساييه، ئيمه لهوي بيرت دهکينهوه، من ده ههزار دولار بهناوي تو، لهگهل خوم وهک ديارى بويان دههم، بزانه لهوي نهوان، بهو دياريه چهند کامهران و سهرفراز دهبن". ناههنگهکه له يانهي نهريکي به نامادهبووني ژمارهيهکي زوري ميوان دهکريت، دايکي زاوا گوتبووي: "من زور کامهران بووم، که بينيم فيديل دشاده و ماويهکي دريژه عاشقه"، نهوي جيگاي رامن و باسه ههردووکيان، کيژ و کورهکه دهلين دهمانهوي ماوي مانگي ههنگوينيمان له ويلايهته يهگرتووهکاني نهريکا بکهن. تا کورهکه له کهشهکاني سياست دوور

بخهوه، دایکې کورکه زور بهو قسه یه دئی خوش دهییت، دیارییه که ی باوکیان ددهاته میرتا و فیدیل و زاواکه دهییت: "ده ههزار دۆلار... ژوره دایه، دیاره باوکم شیت بووه، من هه رگیز نهو پاره ژوره قبول ناکه". دایکې دهییت: - بیدهنگ به، پاره که وهربگره. کاسترودا خو پاره که ی ناردووه، نهو دهش له گهشته که تان بو نیویورک یارمه تییان ددهاته، بهو پاره یه دهتوان لهوئ بخوینن. میرتا بهو ههواله دهچیته ناو باوهشی خه سووه که ی و دهییت: - دهزانی نهو ده جواترین دیارییه، له هه موو دیارییه کانی تر شایسته تره، نهو پاره یه یارمه تییه کی زورمان ددهاته. له گه ل نهو پاره یه ش، پاتیستا، شیکې ههزار دۆلار وهک پیروزیایی هاوسه رگرییه که بویان رهوانه دهکات. فیدیل و میرتا بهو دیارییه له ناکاوانه دئیان خوش و کامه ران دهییت. به هاوشانی دوو چه کدار به رهو فرۆکه خانه یه کی بچووک ده پون، ده ترسان یه کی که له سه روک چه ته کان چاودیری چالاکییه کانی فیدیل ده کرد، چونکه لهو دوا بیانه دا، نهو له گه ل فیدیل دیمانه یان ببوو، نه گه ری نهو دهش هه بوو پیاوه کانی نهو له ناو فرۆکه خانه که چاوهروانی دهکن، بو یه کلا کردنه وهی مه سه له کانیان یه خه یان بگرن، بوو که که ش ناگاداری نهو هاتوچو و به زمهش نه بوو.

به رهو نیویورک به دزی، دوو له چاو و ناگاداری هه موو لایهک، بووک و زاواکه به رهو که ناره کانی میامی دهفرن، لهوئ هوتیلی فیرسای چاوهروانی دهکردن، فیدیل وتبوو: من لهوئ، بو یه که م جار ستیک و ماسی سه له مونی به دوو که تم خوارد. به لام ژن و میرده که، به ههزار دۆلار، یه که م شت ئوتومیلیک له مارکه ی لینکولن دهکن، بهو ئوتومیلیکه به رهو نیویورک ده پون. لهو دهمانه میرتا نامه یه که بو مالی زاوا دهنوو ست و تیدا بو دنیایی پییان دهییت: نیگه ران مه بن، نیمه به یه که وه زور کامه رانین، مه ترسن به ته نهانین، فیدیل داوای له رافاییلی برام و هاوسه ره که ی کردووه، بگه نه لامان و به یه که وه به رهو نیویورک به ری ده کهوین، هه ر که فیدیل ماندوو دهییت، برا که ی من، ئوتومیلیکه ئیده خوریت، ئیتر به سه لامه تی و نارام ده گه یه نه ههواره که مان. هه موو لایهک ده گه نه نیویورک، لهوئ له شوقه ی ژماره ۸۲ له شه قامی مه اتن جیگیر ده بن، ده بویه بچین بو خویندن خوین له زانکو ناو نووس بکه ن. لهوئ کورکه، گه نجیکی ته مه ن بیست و یه ک سالی، هه ست دهکات نازادی راده رپین هه یه، کتیپکی سه رمایه داری کارل مارکس به زمانی ئینگلیزی له کتیپخانه کانی شاره که ده کړیت، ناتوانیت نهو ده یان قبول بکات، چون ولاتیکی دژ به سوسیالیزی وهک نه مریکا، بوار ددهاته کتیپک نامه ژ به رووخانی سیسته می سه رمایه داری ولاته که ددهاته و نازادانه بفروشریت. له سه ر ناستی کو مه لایه تییه وه فیدیل سه رسام دهییت که رهوش و موری نه مریکییه کان دهییت، چون کیژ و کورکه کانیان له به رام بهر خه لک و له ناو زانکو ی برینسیتون یه کتری ماچ دهکن و دم له ناو ده می یه کتری ده نین. پاش مانده وهی دوو مانگ و زانینی زور بابته و کاری نهی نی، هه ردو وکیان به ئوتومیلیکه مارکه لینکولنه که یان ده گه رینه وه کوبا، واز له خه ونی خویندن له نه مریکا دهیینن، به لام ده سته ردار ی سه فه ری خویندن نابن. ئیتر دووباره فیدیل دهستی ژنه که ی ده گړیت، به رهو پاریس بو خویندن له زانکو ی سو ربون به ری ده که ون. زاوا گه نه که سوژ و په یمان به ژنه که ی ددهاته، پیی دهییت: دمه وهی لهوئ کورسییه کی خویندن وهربگره، له پاریس بژین. له

پاریس میرتا نامه‌یه‌ک بۆ مائی باوکی کورده‌ک ده‌نووسیت: ده‌زانن زه‌حمه‌ت نییه، لی‌ره فیدیل ده‌ست به‌ خویندن بکات. ده‌کری کۆرسییه‌ک له زانکۆ وه‌ریگریت، من زۆر شادمانم و له‌ خوشییان ده‌فرم، من له‌گه‌ڵ می‌رده‌که‌م قسه‌م کردوو، کۆشی زۆر ده‌که‌ین خه‌ونه‌کانمان به‌ینییه‌ دی. به‌لام! که فیدیل ده‌گه‌ڕێته‌وه هاقانا، خه‌ونی دایکی هه‌ردووکیان سه‌رناگریت بۆ دوورکه‌وته‌وه‌ی فیدیل له‌ سیاسه‌ت، نه‌و میرتای له‌ هوتیله‌که‌ی شه‌قامی سان لازار و جی ده‌هیلێت، ده‌چێته‌ باره‌گای حزبی نه‌رپوژکسی، نه‌و حزبه‌ی خه‌باتی ده‌کرد پاکسازی له‌ سیسته‌می سیاسی کوبی بکات. ژنه‌که به‌رگه‌ی کار و چالاکییه سیاسییه‌کانی می‌رده‌که‌ی نه‌ده‌گرت، نه‌و به‌رده‌وام خه‌ریکی کۆبوونه‌وه و دیمانه‌ی زۆر بوو، له‌ گه‌ڕه‌ک و ده‌قه‌ره‌کانی ولاته‌که سه‌رقال بوو، به‌ چهند سه‌عات و زۆریش له‌ناو ئوتومبیله‌که‌ی چاوه‌ڕوانی ته‌واوبوون و گه‌ڕانه‌وه‌ی فیدیلی ده‌کرد.

٤

به‌هۆی حزبايه‌تیه‌وه هاوسه‌ره‌که‌ی فه‌رامۆش کرد پیاویکی جوامیر بوو، بۆیه ژنان زۆر لێی نزیک ده‌بوونه‌وه

ژیانیکی ناسایی به‌لام نیگه‌ران ژن و می‌رده گه‌نجه‌که، له‌ گه‌ڕه‌کی فیدادو له‌ سێرییه‌کانی دووهم و سێیه‌م ده‌گیرسینه‌وه، فیدیل وه‌ک خویندکاریکی گۆیگر له‌ زانکۆ ناوونوس ده‌بیت، به‌لام جووری خویندن و ده‌وامه‌که‌ی گومانی لێ ده‌کرا، نه‌و ده‌مانه‌ش ژنه‌که‌ی دووگیان بوو، نه‌و له‌گه‌ڵ خوشکه‌کانیشی، که له‌ پشوودانه‌کانی روژانی کۆتایی هه‌فته و ئیواره‌کان ده‌هاتن له‌ فیدیل ده‌ترسان، گومانیان له‌ چالاکی و مۆراله‌کانی هه‌بوو. له‌ هاوینی ساڵی ١٩٤٩ی زاینیدا، که ژنه‌که چاوه‌ڕوانی مندالبوونی ده‌کرد، خێزانه‌که‌ی فیدیل سائیکی نموونه‌یی له‌ بیران ده‌ژین، هه‌موو به‌ خوشی و گیانی بووکه‌یه‌یان دڤاشاد ده‌بن، فیدیلیش کۆشی ده‌کرد تا ژنیانیکی ئارام و ناسووده له‌ داهااتوو بۆ کۆریه‌که‌یه‌یان دابین بکات. ئیواران ژن و می‌رده‌که ده‌چوونه سه‌ر که‌نار، له‌وێ رافاییل و هاوڕییه‌کانی ده‌بینی، مه‌شروویان ده‌خواردوه و جگه‌ریه‌یان ده‌کێشا، زۆرتر قسه‌یه‌یان له‌ سه‌ر سیاسه‌ت ده‌کرد، ماوه‌ماوه‌ش گه‌مه‌ی دومینۆیان ده‌کرد، فیدیل له‌و ره‌شه‌دا له‌ هه‌موویان به‌جۆشتر و ته‌نگاوتر بوو، به‌رده‌وام هاواری ده‌کرد و ده‌نگی به‌رز ده‌کرده‌وه، ژنه‌که‌ش به‌و شیوه‌یه هه‌تا شه‌و داده‌هات، گوێی بۆ دانوستانه‌کان ده‌گرت. له‌ کۆتایی وه‌رزی هاویندا کۆریه‌که‌یه‌یان، فیدیلیتو له‌دایک ده‌بیت، روژه‌که یه‌کی مانگی سێپته‌مه‌یه‌ر بوو، دایک و باوکی کۆریه‌که به‌و مندالبوونه زۆر کامه‌ران بوون، وا ده‌زانن بوونی نه‌و منداله کۆریه‌که‌یه‌یان له‌ سیاسه‌ت دوور ده‌خاته‌وه. له‌و روژانه فیدیل نه‌وه‌یه‌یان بۆ روون ناکاته‌وه و ناشکراش نابیت، که نه‌و بوویه ته‌ نه‌ندام له‌ بازنه مارکسییه‌کان، نه‌ک به‌ خۆی، به‌لکو براکه‌ی راوولیش راپیچی نه‌و بازنامه ده‌کات، ئیتتر هه‌ردووکیان ده‌بنه نه‌ندام له‌ یه‌کێتی لاوانی شیوعیه‌یه‌کان له‌ زانکۆ. له‌به‌ره‌نه‌وه‌ی دژی رژێمه‌که‌ی پاتیستا بوون، بۆیه فیدیل قبوونی نه‌بوو ژنه‌که‌ی یارمه‌تی و کۆمه‌ک له‌ بنه‌مائه‌ی دیار بالارت وه‌ریگریت، نه‌گه‌رچی ژن و می‌رده‌که پێوستیان به‌ یارمه‌تی هه‌بوو.

دیهوویت بچیته پاریس بهلام ناروات به میرتا دهئیت من ناچمه پاریس، نهو شاره قهدهری من نییه، بویهش بریارم داوه نهچمه زانکوی سوربون، من له کوبا دهمینهوه، دهمه کانیدی حزبی ئورپوژکس له هاقانا، له کوئگرس خهبات دهکهم و روژیک هر دهگهمه دهسهلات. له وهلامدا ژنهکهی دهئیت: - بهلام فیدیل ناکری وا له ناکاو و بهیهکجاری دهستبرداری خهون و پروژهکانمان بیت. تو و دایک و باوکت بهئینتان به من دابوو بچینه پاریس. بویه ناکری فیدیل نهوه بکهیت، گویت له منه. له ناکاو خهونهکانی پاریسه جوانهکیان دهفریت، بویه میرتا تووره دهبیت و ههلهدهچیت، فیدیل وهلامی دهدهاتهوه، چراکهی پاتیستا به دیاری بوی هیئابوون به نهزرهکهده ددهات و وردی دهکات. فیدیل، بهچاوی بهگریانهوه میرتا جی دههئیت و دهرواته دهرهوه، له روژنامهکان لیدوان ددهات، له کوپوونهوهکان بهشداري دهکات، لیرهوهوی کوپ و سیمینار دهکات و دهردهکوهیت، ژنهکه بهناچاری نامهیهک بو مالهوهیان دهنوسیت: له نامهکهده نووسیوو: فیدیل، زور بهکهمی دهگهپتتهوه مالهوه، بهردهوام له دهرهوهیه، ژبانی نهو بووهته حزبی ئورپوژکس و سیاسهت. من ههست دهکهم نهو پیاوه بهیهکجاری وازی له من هیناوه، زور کهم قسهش بهیهکهوه دهکهن، روژانه بهردهوام له دهرهوهیه، نهگهر نهو پاردهیهی نیوه بوم رهوانه نهکهن، هیچم نییه پیی بژیم، نازانم خوم و مندالهکهم (فیدیلیتو) چ بکهین.

تیکچوونی پهیههندییهکانیان ژن و میردهکه وایان لی هاتبوو، بهتهنها پیاسهیهکیان نهدهکرد، بواریان نهبوو، بهیهکهوه بچنه دهرهوه، بهردهوام کوهمهئیک برادر له فیدیل کو دهبوونهوه، بهتایبهتی کیژه هاورییهکانی، وهک (مارتا فرایید) کیژه دهولمهندهکهی کوئلیژی پزیشکی، که بریاری دابوو هاوشانی کوره گهنجهکان خهبات بکات. فیدیل ئیشی بو نهوه دهکرد برادرهکانی ههمهجوو بن، له پایتخت لهگهل برادرهکانی دهچووه کافتیریاکهی ۱۲ نهی، ۲۳ فی، که نهوان ههموو سههرگهرمی سهما دهبوون، نهویش لهسهه کورسییهک لهتهنیشته ژنهکهی دادهنیشته و سهیری دهکردن. فیدیل ههموو جموجولهکانی سیاسی بوون، که دهچووه سینهمای لوریکس سیاسی بوو، چهند برادرهکی بو دیتنی فیلمهکان داوته دهکرد، داوتهی دهکردن سهیری فیلمه دلخوازهکهی (دیکتاتور)ی شارلی شاپلن بکهن. لهبهرنهوهی فیدیل پیاوکی جوامیر بوو، ژنان زور لیی نزیک دهبوونهوه، لهوانه (کونشیتا فیرناندیز) که زوری پی سهرسام بوو، شهیدای سیجرهکانی بوو، ژنهکه وتبوو: من زور بهو سهرسام، فشاری راکیشانی زور بههیزی تیدایه. ژنهکه زور بو نهو پیاوه لی درابوو، نهویش پیاوکی ساده بوو، چاکیتیک و ملیچیک هیلداري پانی دههست، زوریش پهروشی دواروژی ژنان بوو له جقاته نوییهکهی خهونی دامهزراندنی دهبینی. نهگهرچی نهو له سههرتای پهناکانی سهدهی رابردوو، دوو مندالی له دهرهوهی پرۆسهی هاوسهرگیری لهو دهبیت. بو بوونی نهو دوو مندالهدش، فیدیل به دایک و باوکی وتبوو: که ژنهکهم بینی لهسهه شهقامیک دهپهپتتهوه چهیرانی بووم، عاشقی بوو، له یهکهم نیگادا خوشم ویست. رووداوهکان سهبارته به روژهف و چالاکي و ژبانی هاوسهرگیری فیدیل زور لزیگین دهگوزهرین. له روژی ۱۶ ئوگستی سالی ۱۹۵۱ی زاینی سهروکی حزبی ئورپوژکسی لهناو بازندهیهکی دانوستان و ناخواتنی رادیوییدا، فیشهکیک به خویهوه دهئیت و خوی دهکوژیت، به مردنی زانا و بلیمهتهکهی فیدیل له

سياست، نهو خهون به ووهو ده بينيت پوښته کي ودرېگرېت. بهر له چهند روژنيک له کاتي هه لېږاردني سهروکايتي کوبا، سهرېازه کاني فولگونسيو ده چنه ناو گه وره ترين سهرېازگي ولايت، دروشي توندي سهرېازه کان شوېنه که ده هه ژينېته وه... لهو ده مانه ماوهي ناماده باشي و تهنگاوي له ولايت راده گه يه ندرېت، پاتيستا به يې بهرگري ده باته ناو کوشکي سهروکايتي ولايت. رافاييل دياز بالارت قسه له گه ل ميړدي خوشکه کي ده کات، پي راده گه ينييت نهو ده چيته ناو حکومته نوښه که، هاني نهو يش ددات بيته ناو حکومته که. فيديل بهو قسه يه زور تووړه ده بيت و ته له فوښه کي ده ستي فرې ددات سهر زهوي، ماله که ش جي ده هيليت. شه ووه کي ميرتاي ژني، خهو ناچيته چاوه کاني، به يانيه کي ژنه که نامه يه کي فيديلي به ده ست ده گات که نووسيوي: نه زيزه کم ميرتا، لهو چهند سعاتي رابردوو، دهرده که ونيته ننداماني بنه ماله کي نيوه، چ جوړه توخميکن، پيگه و هه لويستي نهوان زور دووړه لهو هيوا و نامانجهي من شهري بو ده کم، من ناتوانم له گه ل دوزمن و نه ياره کانم له ناو يهک خانوودا بژيم و هاوبه ش بين، بويه بريارم داوه نه گه ريمه وه تا براکانت نه روڼ.

۵

هه موو ژنه کان پي سهرسام بوون هاوسهري کاسترو بو خه زووري نووسيوي: ميړده کم دژ به بهرنامه و باوهري باوکم و براکم خه بات ده کات

مانگي نوگست، فيديل بهر ده وام سهرقالي هه لواسيني دروشم ده بيت بو راگه ياندني شهر و خه بات دژ به پاتيستا، لهو ده مانه ش ژنه ته مهن ۲۲ ساليه کي، نغروي نيو خه م و سهرگه رداني بوو بوو، چونکه ميړده کي ناچار کرابوو له هاوسه رده کي دووړ بکه ويته وه، بويه ژنه که نامه يه ک بو مالباتي ميړده کي ده نووسي: "من روژانه به ته نيا له گه ل فيديليتي کوري ده مينيمه وه، ميړده کم دژ به هه موو بهرنامه و باوهري باوکم و براکم خه بات ده کات."

ژناني مونکادا ۲۶ مانگي يوليوي سالي ۱۹۵۳ي زاييني مارتا فراييد له ماله وه، له روژنيکي هاوينه ي خوش، چاوه رواني که سي نه ده کرد، له ناکاوا چهند نوتوميپليکي سهرېازي به رهو ماله کي نهو ده چيته. رووداوه که ش لهو ده مانه که شاره که به هيږي زوري پياواني ناسايش شپريزه بوو بوو. يه کيک له دهرگا که يان ددات، نينجا ميرتا و کوره کي ليې به ژوور ده که ون. ژنه که سهرسام و جه په سابوو، يهک وشه ي له دم دهرناچيته، ههر نه ووهنده ده کات روژنامه يه کي له ناو ده ستي ژنه که ده نييت، که تييدا نووسرابوو، فيديل و هاوريه کاني هيرش ده که نه سهر موليگي مونکادا، نه وهي ناسايشي شاري ساتياگو دووم گه وره شاري کوباي دابين ده کرد. هيرشه که سهر ناگريته، زور له هيرش بهر ده کانيش ده کوژرين. مارتا، له بهر خه م و چاره نووسي ده سته خوشکه کي ميرتا نيگه ران ده بيت، ده يزاني فيديل ماوه يه که چهند نازاري داوه، چهند مانگه ماني جي هيشتووه، بويه ليې ده پرسيت: "نيا مانگانه کان و کرپيه کاني ماله کي داوه، پاره ي مانگانه ي بيوه ژني ورده گريته؟" ميرتا

کەساس و ماندوو بووبوو، پیتی ده‌لټ من هیچ هه‌وائی دروستی فیدیل نازانم. من ناگاداری نه‌و نیم، نه‌مزانیه‌وه که هیرشه‌که‌یان کردوو، چەند روژه هیچ شتی نوێ، له‌سەر نه‌و نه‌بیستوو. هیچ نازان، بۆیه هه‌ردووکیان، ژنه‌که و ده‌سته‌خوشکه‌که‌ی بۆ دۆزینه‌وه و زانیاری له‌سەر فیدیل، به‌یه‌که‌وه سەردانی برادەرەکانی ده‌کەن. خێزانی برادەرەکانی به‌گه‌رمی پیشوازیی دوو ژنه‌که ناکەن، یه‌کیکیان به‌توندی هاوار ده‌کاته سەریان و ده‌قیزنن: فیدیل که‌سیکی مرقو‌کوژه، نامه‌وی کورەکانمان بکه‌ونه ناو ناژاوه و کیشه‌کانی، نه‌و به‌دکاره. هه‌ندی له‌وانه‌ی کور و ده‌ستگیرانه‌کانیان کوژرابوو، هه‌ره‌شه‌یان لی ده‌کەن، نه‌گه‌ر زوو و به‌په‌له‌ نه‌رۆن، ده‌یانده‌نه به‌ر شه‌ق. میرتا، که له رادیو ده‌بیستیت چەند که‌س له هیرشه‌ره‌کان کوژراون، ده‌ستدریژییه‌که زبانی به‌ تاوانبارەکان گه‌یانده‌وه، بیریش له‌وه ده‌کاته‌وه رهنه‌گه فیدیل له‌و نه‌به‌ردیه‌دا ده‌ربازی بووبیت. میرتا بۆ ده‌کردنی لی‌وو‌ردنیک بۆ می‌رده‌که‌ی له‌ چەندین ده‌رگا ده‌دات، چه‌پ و راست ده‌روات و ده‌پرسیت، له‌لایه‌ن خۆیه‌وه پاتیس‌تا به‌لټن و سۆیندی خواردبوو به‌زیندوویی فیدیل بگرت. میرتا به‌ ناردنی نه‌و نووسراوی له‌لایه‌ن سەره‌کرده‌یه‌تی سوپاوه نووسرابوو، مائی باوکی فیدیل د‌ل‌تیا ده‌کاته‌وه، نه‌وانه‌ی له‌ هیرشه‌که‌ی سەر مۆنگه‌ی مۆنکادا ده‌ربازیان بووه، فیدیل و راوول کاسترویان تیدایه و هه‌ردووکیان زیندوون. به‌و نووسراوه هه‌موویان ده‌زانن فیدیل نه‌کوژراوه و له‌ ژباندایه‌وه.

هه‌ردوو ژنه‌ هاوڕێیه‌که‌ی فیدیل گوتیان له‌ هاوڕێیه‌کانی فیدیل، دوو کیژ ده‌ربازیان بووه، یه‌کیک له‌وانه (هایدی سانتاماریا)یه، نه‌وه‌ی زووتر له‌ مائه‌وه به‌ره‌و هاڤانا رایکردبوو، ئینجا فیدیل کاسترو ده‌ناسیت، پاش یه‌کترناسینه‌که زوو شو‌قه‌که‌ی نه‌و ژنه‌ گه‌نجه، ده‌یتته باره‌گای سەره‌کیی کۆبوونه‌وه نه‌تییه‌کان، نه‌وانه‌ی فیدیل سەره‌په‌رشتی و رێبه‌رایه‌تی ده‌کردن. رابه‌ره سیاسیه‌ نوێیه‌که، ده‌سته‌خوشکه زۆر شیرینه‌که‌ی خۆی به‌و ده‌ناسینیت، نه‌ویش زۆر به‌خیرایی کیژه‌که‌ی خۆش ده‌وێت. کیژه‌که ناوی ملیا هیرناندیز بوو، نه‌و یاسای خوێندبوو، ماوه‌یه‌ک له‌ دادگا قازی بووه، نه‌و کیژه‌ گوتبووی: "هه‌ر گاقیک، ده‌ستت بگاته ناو ده‌ستی فیدیل حه‌یرانت ده‌کات، که‌سایه‌تییه‌کی به‌هێزه، که‌ قسه‌ له‌گه‌ل من ده‌کات، جگه‌ نه‌وه‌ی سەره‌نجی بده‌م، گوێی لی رابگرم، بیر له‌ هیچی تر ناکه‌مه‌وه". کاسترو بۆ قسه‌کردن و ناخاوتن له‌گه‌ل جشات، به‌تایبه‌تی ژنان، شاره‌زا و زیره‌ک بوو، وه‌ک چۆن ملیا هیرناندیز گوتویه‌تی: "نه‌و به‌نه‌رمی قسه‌ی ده‌کرد، له‌ کاتی قسه‌کردنا پیاسه‌ی ده‌کرد، له‌ خه‌لک نزیک ده‌یتته‌وه، وه‌ک نه‌وه‌ی بیه‌وی نه‌تییه‌کت لا بدرکینیت". ملیا نامۆزگاریی کاسترو ده‌کات بخوینیتته‌وه، رێنمایی چەند فه‌یله‌سوفیکی ده‌کات و ده‌لټ: "به‌رده‌وام به‌ می‌شکی خۆت بیر بکه‌ره‌وه، چونکه‌ له‌لای نه‌و و نه‌وی تریش بیانوو بۆ وه‌روژاندنت هه‌یه، به‌لام به‌ زیره‌کیی خۆت ده‌بی به‌رگری بکه‌یت".

هیرشی سەر مۆنگه‌که‌ سێ روژ پێش هیرشه‌که، فیدیل هه‌وائیک به‌ ملیا ده‌لټ، که ماناکه‌ی نه‌وه‌ بوو، نه‌و ناماده‌سازی ده‌کات بۆ پرۆسه و نه‌به‌ردیه‌کی نوێ، هه‌روه‌ها به‌ کیژه‌که‌ی گوتبوو: "ملبا، هه‌ندی شتی بچووک ناماده‌ بکه، نه‌وانه‌ی

دهتوانیت هه لیان بگریت، بهختیار و دلشاد دهییت، چونکه هایدیش لهوی دهییت، بهتاییه تی نهووش لهگهل خوت بهینه. به پهنجهی دهستی ناماژه به گولدانیک دهکات بو شاردنهوی چهکهکان. بهلام ههتا شهوی هیرشهکه وردهکارییهکان روون و ناشکرا نهبوون، لمبا دهییت: "پاش نهووی جلهکانمان ئوتوو کرد، جله یهکپوشهکان، پیاوهکان دهستیان کرد به مهشکردن لهسهر چهکهکان. من و هایدی له فیدیل نزیک دهبوینهوه بو وەرگرتنی زۆرتترین زانیاری نو، بهلام فهرمانی کرد چاوهپوان بن تا فهرمانی نویمان پچ دهگات، بویهش نیمه ناویمید بووین. ههردووکهان دنیا بووین که نیمه له هیرشهکهدا هاوبهشییان دهکەین، بهلام دیاره که پهراویز خراوین، بویه من نارهزاییم دهرپری، به فیدیلیم گوت: "شورش له ناخی نیمهشدا بوونی هیه و جیگیر بووه، بویه دادپهروهی نییه نیمه پهراویز بکهان و دوورمان بخه نهوه. نهو له وهلامدا گوتی: دهزانی تو ناماژهت به خائیکی زور ههستیار کرد." نهووی ژنهکه دهیویست فیدیلیش مهبهستی بوو. بهلام فیدیل و راوول و هایدی و لمبا دهگیری و رهوانهی دوورگهی سنویهر دهکرتن. روژکیان لهناو زیندانهکه، سارجنت دهچیتته ناو ژووری ههردوو کیژه گه نهجهکه، چاوی مروفتیکیان پچ نشان دهوات و به یهکیکیان دهییت: "نهوویان چاوی براکهی تویه، نهگهر وردهکارییهکانی نهو باسی نهکردن، نهینییهکان نهو نهیدرکاندن، تو باسیان نهکەیت، نیمه ناچار دهبین چاوی دووهمی براکهت دهربهینین." هایدی زور براکهی خووش دهیست له وهلامدا گوتبووی: "نهگهر نهو، به چاو هه لکولین قسهی نهکردییت، من چون بتوانم قسه بکهه." سارجنت باسکی کیژهکه دهگریت و جگهریهکی پیوه دهنیت و پیی دهییت: "نهو روژهوه، تو دهستگیرانهکشت نهما، نهومان کوشت." کیژهکه له وهلامدا دهییت: "نهو نه مردوو، چونکه مردن له پیناوی ولات واتا ژبانی بهردهوام."

لهناو زیندانهکهی خویهوه، پهیهوهندیهکی پتهوی لهگهل نهو پیاوه ههبوو، که دوایی دهچیتته ناو میژوو: "من بهوردی شتهکانم لهبیر نهماوه، بهلام نهو دهمانهوه، دروست نهو ساتهوه، من بیرم تهنها له فیدیل کردووهتهوه، نهوانی تریش تهنها پهله ههور و دووکهل بوون و بهس" هه لچوونهکهی میرتا میرتا، (هاوسهری فیدیل کاسترو) نهیده توانی رووبهرووی نهو کیژه پانهوانه بوهستیتهوه، بهلام بو یارمهتیدانی میردهکهی، هه موو شتیک دهکات، داوا دهکات نیتوی قازی لهگهل میردهکهی نهرم بیت، که پیی دهییت: بهس نهکوژریت، با سهه سالیش زیندانیی بو بپریتتهوه. فیدیل له روژی ۱۶ ی مانگی ئوکتوبهری سالی ۱۹۵۳ ی زاینی، دادگایی دهکرت، ناکامی کوتایی دادگاییهکه حوکی زیندانیی بیست سالی بو دهرپریتتهوه. له ماوهی گیرانی فیدیل له زیندانهوه، چه ندین نامه لهگهل هه فانهکان دهگوریتتهوه، که کیژه گه نهجه عاشقهکه له زیندان نازاد دهییت، له دهرموه رۆمانی (کاروانی نهقین) ی رۆماننوسی بریتانی سومرست موگامی بو دهنیریتته ناو زیندان، بهلام لهناو لاپههکانی کتیهکهش بهشاروهی وینهیهکی به فستانی شهوچههیی شان رووتی خو بو دهنیریت. فیدیل، نهیتوانی نه کیژهکه، نه وینهکهی پشتگوی بخات، نهگهرچی تهنها بیی له سیاست دهکردهوه، بهلام

نامه‌ی سۆزداريې بۆ دهنووسيت، تييدا ناماژي به خوشه‌ويستی و سۆزی نهو کردبوو. تا روژنيکیان ميرتای هاسه‌ری نامه‌یه‌کی به‌ه‌له‌ی به‌دهست ده‌گات، فيديل نامه‌که‌ی بۆ کيژه دۆسته‌که‌ی نووسيېوو، تييدا سووتان و چاوه‌روانی و سۆزی گهرمی بۆ دهرېريېوو. به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ش کيژه دۆسته‌که‌ی نامه‌که‌ی بۆ ميرتا نووسرابوو، ته‌نها داواکاره بایه‌خ به خوننده‌واريې کورده‌کی بدات و چاوی له خونندنی بيټ، ده‌گاته دست دۆسته‌که‌ی، به‌بی نهو نامه‌که هيچ په‌يام و ناماژي سۆزداري و وه‌فای تييدا بوويټ. ميرتا زوو هه‌ست به هه‌له‌ی ناردنې نامه‌که ناکات، به‌لام شه‌رمه‌زاريه‌که له‌لایه‌ن يه‌کيکه‌وه دهرکيتنديټ و ناشکرا ده‌بيټ، به‌وه‌ش ژنه شه‌رعييه‌که، هه‌لده‌چيت و تووره ده‌بيټ. ژنه‌که زور تووره ده‌بيټ، به‌دواي ژنه دۆسته‌که‌ی مي‌ردی ده‌گه‌ريټ و ده‌يناسيت و ده‌زانيت کيني، بۆيه له‌و ره‌وشه‌دا وتوويه‌تی: من قسم له‌گه‌ل ژنه‌که کرد، چهند شتی ترسناک و ناشيرينم پيی وت، هه‌روه‌ها مائی باوکی فيديل له هه‌موو ورده‌کاريه‌کان ناگادار ده‌کاته‌وه، که چون ژنيکی خاوه‌ن مي‌رد ده‌که‌ويته دواي پياويکی هاسه‌رگير. راگه‌ياندنې شه‌ره‌که ده‌بوايه فيديل ژنه‌که‌ی بگيرټه‌وه، هه‌موو شتيک ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی ژنه‌که‌ی ليی ببووريت، له‌وه‌ش سه‌رده‌که‌ويټ و نيتر ميرتا له دوورگه‌ی سنۆبه‌ر ده‌چيته دهره‌وه و کوتايی به سه‌ردانه‌که‌ی ده‌هينيټ، به هه‌موو هۆش و بيره‌وه ژنه‌که، وا ده‌زانيت مي‌رده‌که‌ی له ساته ناسکه چاره‌نووسازده‌که دهرېاز کردووه، به‌لام له شه‌مه‌ی داهاتوو راديوی ريلوج په‌ياميکی به‌ناوی حکومه‌ته‌که‌ی پاتيسنا راده‌گه‌ينيټ، تييدا ناماژ به‌وه کرابوو، که ميرتا له پۆسته‌که‌ی دوور ده‌خه‌ينه‌وه، چونکه به‌رتيلي وه‌رگرتووه، نه‌گه‌رچی ژنه‌که هه‌رگيز پيی به کۆشکی پاتيسنا نه‌که‌وتبوو. فيديل له‌ناو زيندانه‌وه هه‌واله‌که ده‌بيستيت، نامه‌یه‌ک بۆ ژنه‌که‌ی دهنووسيت، تييدا ده‌ليټ: "ميرتا... له هه‌واله‌کانی راديۆ من زانيومه، که وه‌زاره‌ت نيوي دوور خستووه‌ته‌وه، نه‌گه‌رچی من هه‌رگيز نه‌مزانيوه تو له وه‌زاره‌ت فه‌رمانبه‌ر بوويټ". فيديل، ژنه‌که‌ی هان ده‌دات زور به‌توندي هه‌واله‌که به‌درو بخاته‌وه، داوايه‌ک له دادگا له‌سه‌ر براکه‌ی تو‌مار بکات، چونکه دهرده‌که‌ويټ نه‌و ده‌ستی هه‌بووه، له هه‌لبه‌ستنی نه‌و درۆيه. بۆيه فيديل بۆ ژنه‌که‌ی دهنووسيت: "نازايانه مامه‌له له‌گه‌ل دۆزه‌که بکه و دوودل مبه‌به له روويه‌روبوونه‌وه‌که، من ده‌زانم چهند خه‌مگين و دل به‌نازاري، به‌لام ده‌بی تو بروا به من بکه‌يت و بزانيت من تو‌م خوش ده‌ويټ". له زيندانه‌وه فيديل له‌ريگه‌ی روژنامه‌نووسيکه‌وه ده‌يه‌وي به رافاييلي برای ژنه‌که‌ی رابگه‌ينيټ، که نه‌و زور نيگه‌رانه و بير له خۆکوشتن ده‌کاته‌وه. هه‌ر نه‌و ئيواره‌يه رافاييل ده‌چيته مائی خوشکه‌که‌ی و پيی ده‌ليټ: "ميرتا، هه‌تا ئيره به‌سه، واز له هه‌موو شته‌کانت به‌ينه و له‌گه‌ل نيمه وه‌روه، به‌سه نيمه و خيزانه‌که‌ت هه‌لبريزه". له‌به‌ر خه‌م و ناره‌حه‌تیه‌کان ميرتا ناچار ده‌بيټ، خيزانه‌که‌ی خوی هه‌لبريټ و له‌و کيشه دوور بکه‌ويته‌وه، بريار ده‌دات له‌گه‌ل کورپه ته‌مه‌ن پينج سالييه‌که‌ی، فيديليټو له کوباوه به‌ره‌و ويلايه‌ته يه‌کگرتووه‌کانی نه‌مريکا بروات، به‌لام کاردانه‌وه‌ی فيديل هه‌موو مه‌زنده‌کان ده‌به‌زيتيت و له‌و ده‌مانه ده‌ليټ: "من قبوولم نييه مندا له‌که‌م له‌بن بنميچی خيزانيک بريټ، که دوزمني منن. نيتر له‌و روژه‌وه شه‌ره‌که‌ی نيوان فيديل و ميرتا ده‌ست پي ده‌کات. روژی ۱۰ مانگی ماری سالی ۱۹۵۲ی زاینی نه‌گه‌رچی ناتالی ريفولتا، به‌ره‌سمی هاسه‌ری پياويکی دکتور به‌ناوی نورلاندو فيرناندیز فيرر بوو، به‌لام له‌و روژه جلی ره‌ش ده‌پوشيټ و خه‌مباری ده‌نونيټ، ره‌شپوشي ژنه‌که‌ش له‌به‌ر بيستنی هه‌والیک

بوو که له رادیو بلاو کرابووه، که تییدا هاتوو، پاتیستا دسه لات دهگریته دست و ژنه کهش له خه مباریه وه پرسه داده نیت و رهش ده پوښت. لهو رژه ژنه ره شوکه، ده چیته بازار، لهو داوا دکات سق قوفلی توند و باشی بو دروست بکه، یه کیکیان بو سه روکی حزبی نوریوژکس، دووهمیان بو پالیوراوی سه روکیه تی، قوفلی سییه میش بو که سیک به ناوی فیدیل کاسترو ره وانه دکات، تا درگی ماله کانیان بهو قوفلانه توندتر بکه. لهو ژنه نانومید و په روښ، به دواي پیاوړیک دهگه را هزره نیشتمانییه کانی گه شدار بیت، لهو گه رانه دا که سایه تی کاریزمای کاسترو سه رسامی دکات، که له ریپواینکی خویندکاران ده بییت، پاش یه ک سال، له روژیکي مانگی ینایری سالی ۱۹۵۳ ی زاینی، ژنه که پشتیوانی پیاوړه قبول دکات، لهویش له درگی خاتوون ریفلوتا ددات. لهو دهمانه فیدیل پانتوئیکي نوتوکراو و کراسیکي جوری گایابیرای ناسایی کوبایی چوار گیرفانی له بهردا بوو، که ژنه که له ناو سالتونه که ده بییت له یه کهم نیگادا خوشی دهویت.

۷

پلانی هیرشه که ژنه که گوشتی برژاو به نه ناسی له بهردم داده نیت، لهویش به چیروه خوارنده که ده خوات، که هه رگیز تامه که له بیر نه کات، له گه ل خوارنده به تامه کهش، باسی به رنامه و پلانی بزاقه شورشگرییه که یو دکات. فیدیل به رگری نه رینی نپوزسیون نه ده کرد، چونکه پاتیستا به توند تیژی و به زهر دسه لات گرتبوه دست، به رده و امیش دهیگوت لهو به هه مان شیوه دستبهرداری دسه لات کهش ده بیت. له گه رمه قسه کانیان، میرده کهی نرلاندو، له کلینکه کهی دهگه ریته وه، پیاوړه زور به په له له مه سه له که تیده گات، کاسترو ده زانیت توانیویه تی ژنه کهی ده سته مو بکات، بیته نه ندامیان، بزیه بی دووئی داوا له پیاوړه سمیل باریکه کهی میردیشی دکات بیته نه ندامیان. ناتالی داوا له فیدیل دکات بچنه یانه ته نس، به لام فیدیل ناچیت، چونکه زووتر بو رازیکردنی میرتا، زور جار سهردانی یانه کانی کردبوو، به لام فیدیل، داوا له ژنه که دکات به شداریی خویشاندانه کانی خویندکاران بکات، ژنه کهش پیشنیاره کهی قبول دکات، نیواره کهی به شداري دکات. له ناو خه لکه که دا، فیدیل ژنه که ده باته سه سه کو ی نیدوانه که، دیاره ژنه که، گیانی گیانبازی و سه رچلی و یاخیوونی تیدا بوو، به لام میرده کهی پیاوړیک بوو، ناره زوی ته زها نیشکردنی ناو خه سته خانه ی هه بوو. پاش تیپه ربوونی چنه هه فته یه ک، فیدیل ماله کهی ناتالی ده کاته بنکه و باره کهی سه ره کیی خویان، له گه ل هاوریه کان کزبوونه و هکانیان لهو دکات، چونکه دیاره خانووه کهی هایدی سانتاماریا، به که لکی چالاکییه کانی نه وان نه ده هات، نه ده کرا شانه کانی به نه یی چالاکییه کانیان تیدا نه نجام بدن، ژنه کهش ده بیته شازنی ره وشه که و له ژیانیکي تری له چالاکي و بزئیدا ده ژی. لهو له سه ره تاوه، بییری لهو ده کردوه فیدیل زوو ده کوژیت. هه ردوویان پلانه که داده ریژن، که چو پاش گرتنی موښگی مونکادا به یانه که یان ده خوینه وه، که زووتر به یه که وه پرؤقیان له سه ر کردبوو، ناتالی، به جوانی به تایپ به یانه کهی ده نو سیته وه، ئینجا ده نیت: نامادم هه موو دانه کانی له ناو هاقانادا بلاو بکه مه وه، هه ردوویان موزیکه کهش هه لده ریژن، که ناو ته ی خویندنه وهی وتاره کهی فیدیل ده بیت، که بریتی بووه له چنه د

برگه يهک له سيمفونيای سيپه می بتهؤفن و بروکوفياف و ماهر و بيرليوز. ژنهکه به فروشتنی خشلهکانی بهبري شەش ههزار بيسوس، يارمهتی هاورپیهکەي دەدا و شیکیکي بۆ کرینی ئوتومبیلێک بۆ گواستنەوه و گەشتن به کۆبوونهوهکانی و چالاکییه نهینیهکانی دەدات.

سهرنهکهوتنی هيرشهکه بزانه کۆ دهبيته پالەوانی کوبا، بهیانی رۆژی ۲۴ی مانگی یولیۆ، بهرهو سانتياگو بهرێ دهکهون، فيديل رينمايهکان به ژنهکه دهليتهوه: ههتا بهیانی زوو لهو ماله مهچۆره دهرهوه، ئهوه کاتی هيرش و پهلاماردانهکهمانه، ئهگەر ههتا ئهوه دهمانه تۆ نهگیرايت، ئهوه مانای ئهوهيه ئيمهيان نهگرتوه و پلانهکهمان ناشکرا نهبوو. لهو رۆژه، فيديل لهگهڵ ژنه هاورپیهکەي نهرم و نیاو دهبيت: "دهزانی ئاسان نیه تۆ جی بهیلم، تۆ نهزیری منی، نازانم کام له ههر دووکیان دهگهڕینهوه بۆ یهکتري، من دهمهوی بزانی تۆ لهناو دلم جیگات کردووهتهوه. داواش له ژنهکه دهکات ناگاداری میرتا و فيديلیتو بیته، ئهگەر من لهو شهڕهدا کوژرام. ئیتر بهو جۆره له کۆتایی مانگی یولیۆی سالی ۱۹۵۳ی زایینی، ناتالی دهکهوێته داوی خوشهويستی فيديل. ئهوه شهوه، ناتالی خهوی لی ناکهویت، سهعات سیی شهو جگهريهک دادهگیرسێت، لهگهڵ چاوهروانی کاریوه، فنجانیکی قاوه دهخواتهوه، لهبهرخویهوه ناوی سیاسهتهدار و بهرههتستار و سهرنوسهري رۆژنامهکان دهليتهوه، که بهیانی بهیانهکهیان بهسهردا دابهش بکات، که شانازی پيوه دهکرد، بهلام ئهويش وهک ههموو ههوادارهکانی فيديل بهیانی سهعات ده، دهزانی هيرشهکهیان شکستی هیناوه، بۆیه روو له کليسیای گهڕهکهکهیان دهکات، ترس و دلهراوکییهکانی لهگهڵ قهشهکه بهش دهکات. که ميتردهکهی دهزانی ژنهکهی نيگهزان و شلهزاوه و رووداوهکان سهخهتیاو کردوه، داوا له شوقيدهکهی دهکات هاوشانی بمينيتهوه و ناگاداری بیته. بهلام ههست و هزره شورشگيريهکهی بهری نهدهدا، بهیانهکه لهسهر ئهوه خهتکی بهنیاز بوو، به سهركهوتنی هيرشهکه بۆیان ببات، بلاو دهکاتهوه، بهتاييهتی چارهنووسی خوشهويستهکهی لهو دهمانه دیار و ونیش بوو. کهسايهتیهکانی ناو ئوپوزسيونهکەش ئامۆژگاری ناتالی دهکن، له شوینهکهی خۆی نهمينيتهوه و رابکات و ههموو پهيوهنديهکانی لهگهڵ ئهوه پیاوه ئازاوهگيره بيجریت، که ئیستا کهوتووهته ناو زیندان، بهلام فيديل نهیدهتوانی چاوه کهسهکانی لهبیر بکات، بۆیه له زیندانهوه نامهیهکی بۆ دهنوسیته: "ناتی، دهزانی تهنها دهتوانم به کورتهنامه، ههستی خۆم پێ رابگهینم، نامه ی زۆر کورت، چونکه ناتوانم شتی زۆرتر بليیم، تۆ راستگو بوویت و چاوهروانی هيچم له تۆ نهدهکرد، من قهرزاري تۆم، نهک قهرزم لهسهر تۆ ههبيته، من چاوهروانی هيچم له تۆ نهدهکرد، بهلام بهپچهوانهوه من گشت گیانی خۆم پيشکەش دهکەم".

نامهکانی ناو زیندان ناتالی بهبايهخهوه شيعره وهگرێدراوی روديارد کيبلينگی بۆ فيديل دهنارده زیندان، چونکه دهيزانی ئهوه حەز بهو شيعرانه دهکات، تا بتوانیت چاوهروانی خورئاوابوون و ئاسمان و دهركهوتنی قهەدی دارهکان به شهو بکات. ناتالی، دهيزانی چۆن زیندانهکهی فيديل گەش و رووناک دهکاتهوه، وتاره ئهدهبييهکانی بۆ رهوانه دهکرد، له گهشه و

چالاکييه کانی سينه مای ئيتائی ناگاداری دهکردهوه، هەر بابەتيکی لهو چەشنەي دەست دهکەوت، بۆي رهوانه دهکات. کەشەکه، خۆشهويستی، نيوان پياو و ژنيکی بهيهکتری گريډرابوو، بهو خويندنهوهيه، بهو نووسينانه ئەئينهکەيان بهردهوام و بهجۆش دهبوو. پالەوانی رۆمانی جۆن کریستوفی رۆمانهکەي رولاند، نيگا و رازەکانيان لهسەر پالەوانهکە، دهبيته موزیک و ئاوازيکی نمونەي و ههموو بهربهستهکان دهبریت. ئەو خويندنهوانەش ههموو ئەلایەن ناتالييهوه دهبوو، به فيديل رادهگەييت، ئەو رووبهرووی ژنيکه، دهيهويت بهتهنها و ملکهچ بيت و رامانی لهسەر کەسي تر نهينييت، رهوشهکە بۆ هەردووکیان کايهيهکی رۆحانی بوو، ژنهکە ئەوی تهواو دهکرد، فيديل باسی کيشه تايبهتايه خيزانيهکاني بۆ دهکرد: "من به ميرتام وتوو، زيندان بوارم دهوات دوور له کيشهکان بژيم، دهمهوي نامهيەک بۆ دادگا بنووسم و سهركۆنهيان بکهەم و داويان لئ بکهەم، چۆن ماوهي سزاکەم له بيست و پينج سائی نهکراوه به بيست سأل. له نامهکاندا، ناتالی دهزانييت فيديل بۆ ميرتا نهخوتقاوه، ئەو لهو پياوه حائی ناييت، ئەويش بي ئەو ناتوانييت بژيت. لهگەڵ وهريگيرانی لاپهري هەر کيتيیک، فيديل چاوه کەسک و رووه گەش و بزەکەي جوانهکەي دهيني: "ناتی تۆ له ههموو لاپهريکان، لهناو ههموو رستهکان، لهناو ههموو وشەکاندا بوونت ههيه. دهمهوي هاوبهشي سۆز و خۆشيهکاني ئەو خويندنهوانه بين، باشه ئەوهش مانای ئەوهيه تۆ هاورييهکی بهسۆزي مني، کهواته من بهتهنها و داماو نيم؟".

خوشکهکەي فيديل دهجيت بهسەرا دۆستهکەي داواي لئ دهکات نامهيەکی نەرم بۆ هاوسەرەکەي بنووسيت

فيديل ههموو نازايهتی و ئاکارهکاني ئەو ژنەي خۆش دهويست، بۆيه دهیگوت: دهتوانم ههموو نامازەکانتي بيينم و گويم له دهنگت بييت ناتالی دروست پيچهوانه ژنهکەي ئەو بوو، حەزی به فەلسەفه دهکرد. ئەو ژنيک بوو له بير و بۆچوون و چهکيش ترسي نهبوو. ناتالی وای دهزانی پياوه نمونەيهکەي خۆي دۆزیهوتهوه، پياوه جواميره شکۆدارهکە، زۆريش له رهوشي مێردهکەي دوور بوو، ئەوهي بهردهوام سهرقالی کار و چالاکييهکاني خۆي بوو، بۆيه بۆ فيديل دهنووسيت: تۆ خەنگ وهک خويان دهينييت، نهک وهک چۆن دهيانهوي دهريکەون و بييريئن. به نزیکبوونهوي جهژنی لهدايکبوون، ئەو نامهيهکی بۆ دهنووسيت، که ئوتومييلیکی به ريموتی بۆ فيديليتي کۆري کړيوه، که گلوپ بهردهمی رووناک دهکاتهوه، ههروهها جليشی بۆ کړيوه. بهلام! نایا ئەو دهيزانی فيديل بيري لهوه دهکردهوه، ئەگەر بگاته دهسەلات، ههموو جۆره ئاههنگهکاني سهري سأل و ميلاد ههلهوهشييتتهوه. ههروهها لهبهر خۆشهويستی و سۆزه گهرمهکەي بۆ ئەئين، وا دهکات ناتالی کارکردنی له کارگەي نایسوش لهبير بکات، برادهرهکاني زۆر باسی ئەوهيان دهکرد، ئەو ژنه لهو دهمانه زۆر ئيش ناکات و بهردهوام ناماده نييه. بۆيه بهرپرسهکاني ناچار دهبوون، دۆسيه داراييه ئينييهکاني، لهبن دهستی ئەو بوو، بدهنه خەلکی تر، چونکه ههستيان کردبوو ژنيکی شۆرشيگره، ناکرئ بگاته ئاستيک ئەمانهتی بديريته دهست.

غیره له یهکتری ناتالی، غیره له ژنانه دهکرد که نامه‌یان بو فیدیل دهنووسی دهکرد، ژماره‌یان زور بوو، ناخر نهو ژنانه فیدیلی نامه‌ی بو دهنووسین، به‌لام نه‌ویش غیره له ژنه‌که دهکرد، چونکه لهو دووره، له رۆژی ۲۷ی مانگی فبرایه‌ری سالی ۱۹۵۴ی زایینی، فیدیل له زیندانه‌وه نامه‌یه‌کی بو ناتی نووسیوه و تییدا ده‌ئیت: "ئه‌زیزه‌که‌م ناتالی، نامه‌وی گویم له‌وه بیت بوارم که‌مه، بویه نامه‌کانم کورتن، نه‌وه هه‌له‌یه، هه‌له‌یه هه‌له‌یه، دیاره ده‌ته‌وی به‌توندی تۆله‌م لی بکه‌یته‌وه". به‌لام ژنه عاشقه‌که، سووتاوه و له نووسینی وه‌لامه‌که دوا ناکه‌ویت، بوی دهنووسیت: من ژنیکی کوشنده‌م، من به‌ره‌می سه‌رده‌می نه‌تۆم و شۆرش پیشه‌سازیم، ژنیکم له‌وه نه‌وه‌یه په‌یدا بووم، سه‌رده‌میکه به‌شیوه‌یه‌کی سه‌یر بوو‌یته کونله‌ی نووسینگه، کاری سه‌رمیز تا بتوانم نازادی نابووری خۆم پیا‌ریزم. ئینجا نامه‌یه‌کی تری بو دهنووسیت: "من ماوه‌یه‌کی خۆشم له‌گه‌ل ژنیک به‌سه‌ر بردووه، که زور باش تۆ ده‌یناسیت، نه‌ویش میرتایه: نه‌و چیرۆک و سه‌برده‌ی زۆری هه‌یه بیانگیریته‌وه، نه‌و هیمن و مه‌ند و شیرینه، هه‌رگیز قسه‌یه‌کی ناشیرینی به‌من نه‌گوتووه". نامه‌کی به‌وه کۆتایی هیناوه که داوی فستانیکی جوانی ناو‌ریشمی کردووه، ئینجا نامه‌که‌ی به‌نیمزای ناتاشا کۆتایی پی هیناوه. به‌لام راستیه‌کان به‌و شیوه‌یه نه‌بوو، ناتاشا ده‌یویست له رووبه‌رووبونه‌وه‌ی بنه‌مائه‌ی دیاز لابات خوی دوور بگریت، بویه‌ش داوا له فیدیل ده‌کات له‌گه‌ل میرتای هاوسه‌ری نه‌رم و شیرین و نارام بیت: "نامه‌ی بو بنووسه و داوی لی‌بوورده‌ی لی بکه، نه‌وه بکه تا که‌میک تالی و که‌ساسیه‌کانی سووک بکه‌یت، دیاره ره‌وشی ناله‌باره، تکایه له‌به‌ر من و له‌سه‌ر داوی من نه‌وه بکه. تکایه مه‌سه‌له‌کانی بو روون بکه‌ره‌وه، وه‌ک نه‌وه‌ی ژنیکی بالکیش و گرینگ بیت، بوی بنووسه، نه‌و له‌سه‌ر حه‌ق نه‌بوو، که هیرش ده‌کاته سه‌ر من، داوا ده‌که‌م تۆ به‌دحاییه‌که‌ی له‌گه‌ل منی کردووه، به‌تۆ چاره‌سه‌ر ده‌یت، نه‌وه‌م بو بکه". هه‌روه‌ها ناتالی بو کاسترۆ دهنووسیت: "بیر له‌وه بکه‌ره‌وه فیدیل، ژنه‌که، که‌رامه‌تی بریندار کراوه، به‌رگری له‌ پیاویک ده‌کات که موئکی خویه‌تی، هه‌موو شته‌کان له‌سه‌ر تۆ ده‌وه‌ستیت و ده‌بی نارام و هیمن بیت، وا هه‌تسوکه‌وت بکه، که تۆ هه‌رگیز ناوی منت نه‌بیسیتیت، هه‌رگیز ژن ناتوانیت چاو له‌ می‌رده‌که‌ی پېوشیت". نه‌و پیاوه‌ی هه‌زاره‌ها ژن به‌دوایدا راده‌که‌ن. له‌گه‌ل فشاری هه‌مه‌لایه‌نی زور و بو نارامکردنه‌وه‌ی میرتا، پاش چهند مانگیک داوی جیا‌بوونه‌وه له فیدیل ده‌کات.

دیمانه‌ی پاش نازادبوون له مانگی مایوی سالی ۱۹۵۵ی زایینی، له فلۆریدا میرتا بو نه‌وه‌ی بژی له دوو شوین کار ده‌کات، له رێستوران‌تیک وه‌ک به‌رده‌ست و ئیوارانیش ده‌خوینیت. ناتالیش له هاقانا، به‌په‌رۆشه‌وه چاوه‌روانه فیدیل له چهند سه‌عاتی داهاتوودا نازاد بکریت. لهو رۆژه، ناتالی ته‌نووره‌یه‌کی سوور و قه‌میسکی سپی بو دیمانه‌ی فیدیل له‌به‌ر ده‌کات، نه‌و پاش مانه‌وه‌ی بیست و یه‌ک مانگ، له دوورگه‌ی سنۆبه‌ر و له‌سه‌ر داوی لینای دایکی، پاتیستا نازادی ده‌کات، تا ئورلاندو نه‌ورووژیتیت، به‌یانی زوو له‌ خه‌و هه‌لده‌ستیت، به‌لام که ده‌بینیت فیدیل له‌ناو ئاپووره‌یه‌کی زۆری وینه‌گر و خویندکاره به‌جۆشه خوینگه‌رمه‌کان وه‌ستاوه، ناوی نه‌و ده‌ئینه‌وه، له‌وی فیدیل کۆنگره‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی ساز ده‌کات، ده‌ئیت خه‌بات ده‌که‌ین بو شۆرش، له‌گه‌ل خوشکه‌که‌ی به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر به‌ره‌و هاقانا ده‌روات، بویه ناتالی ناو‌مید ده‌یت و نه‌و رۆژه

ناتوانیت فیدیل ببینیت. پاش مانگیک له خوشه‌و‌یستی دوور به‌دووری له هاقانا، ناتالی و فیدیل یه‌کتری ده‌بینن، له‌ناو شوقه‌یه‌کی ساده، که خوشکه‌کانی بویان به‌کړی گرتبوو. ه‌ردوو عاشقه‌که به‌یه‌که‌وه، به‌لام فیدیل به نه‌فینه جه‌سته‌یه‌که تیر نابیت، به‌وه‌یان ناب‌ه‌ستریته‌وه. روژیکیان ئینمای خوشکی کاسترو، له زانکو د‌رده‌چیت، ده‌یه‌وی له شوقه‌که‌ی سه‌ریک له براکه‌ی بدات، له‌وی دیمه‌نیک ده‌بینیت ه‌رگیز چاوه‌روانی نه‌ده‌کرد: فیدیل له‌سه‌ر کورسیبه‌ک دان‌شته‌وو و ژنیک پییه‌کانی ده‌شیلیت. دیمه‌نه‌که بو کیزه‌که زور ترسناک بوو، بویه ه‌ر به‌راکردن د‌رده‌چیت و دوور ده‌که‌و‌یتته‌وه. به‌یانیه‌که‌ی فیدیل له خوشکه‌که‌ی ده‌پرسیت: "بو وه‌ک کیزیکي ره‌و‌شته‌رز د‌رنه‌که‌وتی؟ بو پشت بو نه‌و ژنه وه‌رنه‌گیرا؟" کیزه‌که له وه‌لامدا به فیدیل ده‌ئیت: "وا ده‌زانم نه‌و ژنه می‌ردی ه‌یه و دایکه، چو‌ن پی‌ی تو ده‌شیلیت، نه‌وه‌یان کرده‌وه‌یه‌کی ناشیسته‌یه." فیدیل به خوشکی ده‌ئیت: "تو به ه‌له‌دا چوویت، من جه‌نتل‌مانم، ئیمه هیچ‌مان له‌نیواندا نییه. ه‌ه‌واله‌که ده‌گاته خوانیتا، به‌لام فیدیل قسه‌که به‌درو د‌خاته‌وه. نه‌و شوقه‌یه‌ی نه‌ می‌ز و نه‌ کورسی و سیسه‌میکی تیدا بوو، پاش چ‌ند ه‌فته‌یه‌ک ده‌بیتته ناودارترین شوقه له ه‌موو ه‌اقانا. پاش دوو مانگ له نازادبوونی فیدیل له ه‌اقاناوه، به‌رهو تاراوکه ده‌روات. به‌لام ژنه گه‌نجه‌که، په‌رجوویکی به‌نی‌نی ه‌ل‌گرتبوو، نه‌ویش ژنه‌که دووگیان بوو. ژنه‌که وتبووی من به که‌سم نه‌وتوو، من دووگیانم و ه‌ردوو‌کمان چاوه‌روانی من‌ایکمان ده‌کرد، من زوریش د‌نیام کوریکمان ده‌بیت.

کاسترو و کيفارا چو‌ن يه‌کتر يان ناسی؟ کيفارا به کيزیکي هاوړی گوتبوو: فیدیل سه‌رکرده‌یه‌کی سیاسي مه‌زنه

به‌رهو مکسیکو

روژي ۷۷ مانگی یولیوی سالی ۱۹۵۵‌ی زاینی، فرۆکه‌خانه‌ی بویروس له ه‌اقانا. فیدیل، ناماده بوو به گه‌شتی ژماره ۵۶۶ به‌رهو مکسیکو بفریت، چاوه‌روان بوو کورکه‌ی فیدیلیتو هاوسه‌فه‌ری بیت، به‌لام میرتا مه‌رجی بوونی پاریزره و ژنیکي خزمه‌تکاری بو داده‌نیت، بویه فیدیل مندا‌له‌که گه‌رم و توند له باوه‌ش ده‌گریت، به‌ئینی پی د‌دات زور نه‌خانییت بگه‌ریتته‌وه لای کورکه‌ی. به‌ئینی باوکه‌که، بو پیاویک له تاراوکه بژیت، تژی بوو له مه‌ترسی، نه‌یده‌زانی ناینده‌ی به چ ده‌گات، نه‌و هیچ ه‌ه‌واریکي نه‌بوو رووی تی بکات، که‌سی له‌وی نه‌ده‌ناسی، به‌لام را‌ئوولی برای، له‌وی چاوه‌ړی ده‌کرد. له‌وی، ماریا نه‌تونیو سانشیز، که ژنیکي په‌ناه‌نده‌ی کوبی له شوقه‌که‌ی له شه‌قامی ۴۸ له نامبارون، چاوه‌ړی ده‌کرد. ه‌موو په‌نابه‌ر و ه‌لاتوو‌ه‌کانی دژ به رژی‌ی پاتیستا له‌و شوقه‌یه کو د‌ه‌بنه‌وه. زور به‌په‌له ه‌ه‌والی گه‌شیتنی فیدیل کاسترو بلاو ده‌بیتته‌وه، له ه‌موو لایه‌ک خه‌لکه‌که، بو دیتنی نه‌و، روو له‌و ه‌ه‌واره ده‌کن. نه‌و خه‌لکه‌که به لی‌دوان و ناخواتنه‌کانی سه‌رسام ده‌کات، له سه‌عات ه‌شتی ئی‌واره تا به‌ره‌به‌ری به‌یانی قسه‌یان بو ده‌کات. یه‌کیک له‌وانه‌ی گوی له

ناخواننده کە ی رادهگریت، گەنجیکى تەمەن بیست و حەوت سالانه بوو، ئەویش ئەرنستو گیشارا دکتۆره ئەرژەنتینییه کە ی پەسپۆر له نه خوشییهکانی هەساییه، له یه کەم نیگادا به کەسایهتی فیدیل سەرسام دەبیت. ئەوانه به یه کەوه بۆ ماوه ی ۱۰ سەعات قسه دهکەن، بێ راوهستان گفتوگو گەرم دهکەن، گیشارا سەرسامبوونی به کەسایهتی فیدیل ناشاریتەوه، به یه کیک له کیزه هاورپیهکانی گوتبوو: "فیدیل سەركردهیهکی سیاسیی مەزنه، ئەو توخمیکى نوییه، ساده و رۆحسووکه، دەرانییت نازایانه و لیها تووی به رهو کیندەری بروت، ئەو شۆرشه که هەندەگیرسینییت، ئیمەش هاوکار و پشتیوانی دەبین، من هەموو شتەکانم تەنها دهکەمه قوربانی ئەو پیاوه". ئەو سەرسامبوونه زۆره، دەبیته هەوینی دروستبوونی په یوه ندییه کی به تین و پۆلایین، نیتر رۆژانه یه کتری دەبین، فیدیل بۆ شۆرشه که ی پنیوستی به دکتۆر دەبیت، دەیزانی شۆرش دکتۆری دهوین، بۆیه پینیار دهکات گیشارا له شۆرشه که یان به شدارى بکات و هاوبهشیان بێ له بزاقیکى سوسیالیزم، نهک بۆ رزگارکردنی کویا و بهس، به لکو هەموو ولاتهکانی ئەمریکای لاتینی.

ژبانی فیدیل له مەکسیکو فیدیل، ژبانیکی خەمۆکی له مەکسیکو به سەر دهبات، به لām به وه به ختیار بوو، که ئەرنستو گیشارا هاورپیه تی دهکرد، ئەو دهیتوانی ئەو خەمۆکی و تەنها ییه دەر بازی بکات و دلی بداته وه، به یه کەوه شۆرقه ی شۆرشى مەکسیکی دهکەن، به رنامه پرژى بۆ شۆرشى کۆبی دهکەن. ئەو دهمانه گیشارا په یوه ندییه به (هیلدا گادیا) هەبوو، ئەو به ره چه لکه بیرویی چینی بوو، له گەل ژنه شاعیری فەنزویلی (لوسیلا قلاسیکیز) ده ژیا، هەردووکیان برادهری ژنیکی بوون به ناوی (میرنا تورس)، کیژیکی نیکاراگویی، باوکی مامۆستای زانسته سیاسیه کان بوو. ئەرنستو گیشارا، خوانیکى ئیواران له مائی ژنه هاورپیه کان ساز دهکات، یه کیک له کیزه کان، له هاتنی زۆر دوا دهکەوین، بۆیه فیدیل تووره دهکات، لوسیلا به وه یان تووره دهبیت و دهچیته ژووره که ی سەر وه. هەر چه ند دهسته خوشه کهانی ده یانه وئى ناشتی بکه نه وه، به لām ئەو قبوول ناکات بیته خواره وه، چه ند پارچه شیعریکی دیوانه نوییه که یان بۆ بخوینیتە وه، به لām هەر قبوول ناکات، به تووره یی و به دهنگیکى زۆر به رزیش هاوار دهکات: که دیوانه که م چاپ کرا و دەرچوو، ده توان شیعره کان بخوینە وه. فیدیل به دوو لهو کیزانه سەرسام بوو، میرنا، بهو جوړه په سنی ئەوی کردووه: "ئەو گەنجیکى بالابه رز بوو، قزى به گلوازه و به روه نه ق بوو، سیملی هەبوو. زۆر ده جولایه وه، مەرج و خەسلەتی ئەوی ئی دیار نه بوو بیته سەرۆک و پینشه وا، زۆتر به گەشتیاریکى بۆرژوا دهچوو، به لām که قسه ی ده کرد هەردوو چاوهکانی ده بریسکانه وه، دەرکەوت ئەو سۆز و دەرپرینیکی شۆرشگیرانه ی تیدایه". له کوتایی خوان و دانیشته که دا، کیزه گەنجه که بریار ده دات هاوشانی فیدیل خەبات بکات، بۆیه له ئەرنستو گیشارا ده پرسیت، ئەو پیاوه کوباییه قبوول دهکات، ژنان هاوبهشی خەباته که ی بکه ن و به نه نه نەدام له ناو گروپه که: به نیگایه کی چاوهکانی زوو و یه کسەر له مەبه ستم تیگه یشت، ئینجا گوتی: "ده کری ژنانی وهک تو قبوول بکات، به لām رهوشه که سه خته، باشه بۆ راسته وخۆ باسی ئەو بابەتەت له گەل من نه کردووه؟" به لām کیزه که جورته ناکات. هیلدا ناماده دهبیت هاوشانی کوباییه کان به شداریی شه رەکان بکات، به لām گوتبووی: "پیم بلی: تو لیره چ دهکەیت و تو

کینیت؟ چونکه دهبویه تۆ له کوبا بیت، لیره چ دهکیت؟". نهُو دهلیت: پرسیارهکه جوانه، من وهلامهکهشی ددهمهوه. وهلامی پرسیارهکه، لهلایه فیدیل چوار سعات دهخینیت، نهُو بهردهوام قسهی کردبوو، به بیانوی پیاوانه، دهستگیرانهکهی گیشارا رازی دهکات بهشداریبیان بکات له خهباتهکهیان. پاش چهند رۆژیک گیشارا له دهستگیرانهکهی دهپرسیت نامادهکارییهکانت تهواو کردوو، دهتوانیت بهشداري بکهیت. لهسهر نهُو پرسه هیلدا گوتبووی: "دهمزانی دابراومان سهخت بوو، تیدهگهیشتم نه بهردییهکهش زۆر سهخت بوو. لهگهڵ نهُو پیشهاتهش من دهتوانم خاوهنداری له پیاوهکهشم بکه، بهو جوړهش وهلامی دهاتهوه: بهی تۆ بیگومان، مهسهلهکه زهمهته، بهلام من بهشداري دهکه. نهرستو، هیلدا ماچ دهکات و پیی دهلیت: "من رازیم، بهلام من هزم دهکرد گویم له قسهکانی تۆ بییت. من بریارم داوه بهشداري نهُو گروویه بکه، نیستا پلانهکه دادهپژین، هیشتا سهرهتایه، دواپی دهست به مهشکردن دهکین، من وهک دکتوریک بهشداري دهکه". ههردوو عاشقهکه، نایندهی خویان لهسهر دوو ناراستهی جیاواز دانابوو، گیشارا بهنیاز بوو زانستی بایولوژی بخوینیت، ئینجا سهردانی نهووپا و دواپی چین و هیندیش بکات، لهمیژ بوو نهُو خهونهی ههبوو، بیگومان نهُو خهوانه ههموو نهمان و پاش دیمانهی فیدیل بهرنامهکانی هه لدهوشیتوه.

۱۰

هیلدا، زیاتر خهمی سیاست و بهرپاکردنی شوږشی چهکداری ههبوو هاوسهرهکهی تشی گیشارا هیلدا ژنیکی شوږشگیری مهیدان و بهرنامهی سۆسیالیزمی بوو، لهگهڵ چهندين تۆر و گرووی چهپهکان پهيوهندی پتهوی ههبوو، ژنیکی مارکسی و تروتسکی بوو، نهرستوش پیاویک بوو خهونی دهینی، شهیدای شاعر و بهکهمی بیی له سیاست دهکردهوه. نهرستو نهُو کیژهی خوشدهویت، بهردهوام تهلهفونی بۆ دهکرد، سڼ رۆژ جاریک لهناو شوقهکهی سهردانی دهکرد، شوقهکهی نهُو له پشت کۆشکی سهروکایهتی بوو. له ناوهراستی مانگی مارس سالی ۱۹۵۴، هیلدا له ژوورهکهی خوی دهییت، که نهرستو تهلهفونی بۆ دهکات، وا دهزانی به تهنیا، لهکاتی وهلامدانهوهی، کیژهکه دهنگی دهگۆریت، ئینجا پیاوهکه تیدهگات دولبهرهکهی لهگهرمهی ناههنگیکه، بویه بۆ دیتنی رهوشهکه دهچیته ژوورهکهی، لهوی له نزیکهوه دهیینیت: کیژهکه زۆر هزی له سهمایه، چهند مانگه نهُو سهمایه دهکات، له گۆشهیهکی ژوورهکهی جیای دهکاتهوه، به سهدایهکی گالته و توندهوه پیی دهلیت: نهدهزانی کیژیکی هیج و پووچی... نهونده هز به سهماکردن دهکیت. نهرستو سهرشیتانه پارچه شیعریک، تییدا داوای هاوسهرگیری لی دهکات، دهاته دهست کیژهکه. لهسهر نهُو مهسهلهیه هیلدا وتبووی: من نهوویان سهرسامی کردم، چونکه نهُو دهیوت من پهيوهندییم لهگهڵ پهستاریکی ناو نه خوشخانهکهمان هیه. بویه من به زمانیکی سهربهستانه وهلام دایه: دهتوانیت بگهپستهوه لای پهستارهکه نهگهر پیت باشتره. لهوی نهرستو پییدهکهنیت و بریار دهات دهستبهرداری دۆستهکهی بییت و لهگهڵ نهُو بیته هاوپی. چونکه چیرۆکی کیژه پهستیارهکه راست نهبووه، نهرستو ویستبووی کیژهکه بهو مهسهلهیه تاقی بکاته، هیلداش له دواپۆژ چهک هه لدهگریت و سۆزی راستهقینهی خوی بۆ ناشکرا

دهکات، پيی دهلیت: من نامادهی پرۆسهی هاوسه‌گیریم نییه. نهو ژۆرتی خه‌می له شۆرش چه‌کداری ده‌خوارد، نه‌رنستۆش نه‌ده‌یویست ده‌ستبه‌رداری کیزه‌که‌ بیتی، پيی دهلیت: هه‌رگیز مارکس و لنین له شۆرش و خه‌باتدا هاوسه‌گیرییان قه‌ده‌غه نه‌کردوو، به‌لکو به‌په‌چه‌وانه‌ بیران کردووته‌وه، چونکه‌ هاوسه‌ره‌کانیان پشتیوانی گه‌رمی نه‌وانه‌یان کردوو، هاوشانی نه‌وان له‌ کۆری خه‌باتدا به‌شدار ده‌بن.

سه‌ره‌تای په‌یوه‌ندییه‌که‌ نه‌رنستۆ، هیلدا بو‌ ناخواردنیک داوه‌ت ده‌کات، داواشی لی ده‌کات به‌یه‌که‌وه‌ بچه‌ سه‌یرکردنی ده‌قه سو‌قیه‌تییه‌که‌ی نایشی بالیه‌ی رۆمیو و جولیت. به‌یه‌که‌وه‌ش قسه‌ له‌سه‌ر شکسپیر ده‌که‌ن، به‌لام نه‌وه له‌ مه‌کسیک بووه، له‌وی دۆستایه‌تییه‌که‌یان گه‌رم و خۆش ده‌بی‌ت. پاش چهند مانگیک له‌گه‌ل گیشارا ده‌گاته‌ گواتیمالا، ولاته‌که‌ی به‌ره‌و چاکسازی هه‌نگاوی ده‌نا، ده‌که‌وته‌ ناو کیشه‌ و قه‌یرانی سیاسی و تیی‌دا نازادییه‌کان پشیل ده‌کران، له‌ رۆژی ۲۷ی مانگی یونیۆی سالی ۱۹۵۴ به‌ ده‌ست و پشتیوانی سی نای نه‌ی، کو‌ده‌تا له‌سه‌ر سه‌رۆکی گواتیمالای جاکوبو ناربنز ده‌کریت. نه‌رنستۆ، به‌ره‌و مکسیکو راده‌کات، ئینجا هیلداش ده‌گاته‌ نه‌و، له‌وی له‌ پایته‌ختی مه‌کسیک، کیزیک‌ی گه‌نجی فه‌نزویلی به‌ناوی لوسیلا فیلاسکیز ده‌ناسیت. هه‌ردوو کیزه‌که‌ به‌یه‌که‌وه‌ ژووریک په‌یدا ده‌که‌ن و به‌یه‌که‌وه‌ ده‌ژین، به‌رده‌وام نه‌رنستۆ سه‌ردانی نه‌و شوقه‌ بچووه‌ی کردوو، به‌یه‌که‌وه‌ له‌گه‌ل لوسیلا شیع‌ر ده‌خوینه‌وه‌ و به‌ر له‌ شۆرش کاتی خۆش به‌سه‌ر ده‌بن. له‌ ئیواره‌ی رۆژی ۳۱ی مانگی دیسمبه‌ری سالی ۱۹۵۴، به‌بۆنه‌ی ئاهه‌نگی سه‌ری سال، لوسیلا و هیلدا و نه‌رنستۆ داوه‌ت ده‌کرین، به‌لام نه‌و هه‌تا سه‌عات نۆی شه‌و، له‌لای هه‌ردوو کیزه‌که‌ ده‌مینیتیه‌وه‌ و به‌بیانۆی نه‌وه‌ی که‌ ده‌بی‌ بچیته‌ سه‌رکار، نایه‌وی بچیته‌ ئاهه‌نگ و داوه‌ته‌که‌، به‌لام هیلدا بیانۆه‌که‌ی قبو‌ل ناکات، بریار ده‌دات په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ نه‌رنستۆ بچیت، ده‌لیت من ده‌چه‌ ئاهه‌نگه‌که‌، نه‌ویش له‌ وه‌لامدا پيی ده‌لیت: ده‌توانیت له‌گه‌ل لوسیلا بچیته‌ ئاهه‌نگه‌، هیچ کیشه‌یه‌ک نییه‌ و ژۆریش ناساییه‌. له‌نیوان دوو پارچه‌ سه‌مادا، هیلدا شاعیریک‌ی فه‌نزویلی ده‌ناسیت و نه‌ویش بایه‌خی ژۆری پی‌ ده‌دات که‌ ژۆرتی بی‌ت، له‌ سه‌رنج و رامانی پیاوه‌ نه‌رژه‌نتینییه‌که‌، ژووان بو‌ به‌یانی داده‌نین، ئیتر ناپاکیییه‌که‌ ژۆر ناخینیت، به‌یانییه‌که‌ی سه‌عات نۆی به‌یانی، نه‌رنستۆ ده‌چیته‌ مانی کیزه‌که‌. له‌ ده‌رگای ده‌دات و دیاری سه‌ری سالی نویی پشکه‌ش ده‌کات، که‌ بریتی بو‌ له‌ قوودیک‌ی بچووک‌ی به‌ستراو به‌ شه‌ریتیک‌ی چه‌رمی سه‌وز، له‌سه‌ری نووسرابوو، دیارییه‌ و پشکه‌شه‌ به‌ هیلدا، نه‌گه‌ر رۆژانیک‌یش له‌یه‌کتیش دابیرین، هه‌موو خه‌ون و خه‌بات و کۆشه‌کانم له‌نزیک و هاوشانی نه‌و بیت. هیلدا، دیارییه‌که‌ له‌ نه‌رنستۆ گیشارا وه‌رده‌گریت، به‌مه‌رجیک‌ زه‌ماوه‌نده‌که‌یان له‌ مانگی مارسدا بی‌ت، نه‌وه‌ش ده‌کاته‌ سائروژی یه‌که‌م دیمانه‌یان له‌ گواتیمالا. پیاوه‌که‌ لی‌ ده‌پرسی‌ت: دانانی کاتمان بو‌ چیه‌، بو‌ سائیک‌ی تر هاوسه‌گیریه‌که‌ بکه‌ین؟ ده‌کرئ هه‌ر نیستا له‌ کۆتایی نه‌و مانگه‌دا زه‌ماوه‌نده‌که‌ بکه‌ین؟ له‌وده‌مانه‌ نه‌رنستۆ، کتیبیک‌ی ئینشتاین له‌کن هیلدا له‌بیر ده‌کات، که‌ ده‌یویست وه‌ریبگیریت، له‌ناو کتیبه‌که‌ش وینه‌ی کیزیک‌ی گه‌نج به‌جلی سه‌رده‌ریا له‌ناو لاپه‌ره‌کانی تیدا بووه‌وه. کیزه‌که‌ یه‌که‌سه‌ر دلی له‌ نه‌رنستۆ ده‌ره‌نجیت، داواي هه‌ئوه‌شانه‌وه‌ی داواکه‌ی ده‌کات، به‌لام هیلدا ده‌زانیت نه‌و له‌

مانگى ئۇگستىيەۋە دووگيانە، بۆيە هيچ ھۆكۈمەت بۇ داپران و دواختىنى ھاۋسەرگىرىيەكە نامىنىت.

ھاۋسەرگىرى باشترىن برادەر له گوندى توبوتزوتلان، له رۆژى ۱۸ى مانگى ئۇگستى سالى ۱۹۵۵، فيديل دەپتە شاھىدى ماركىنى ئەرستۆ و دەستگىرانەكەى هيلدا. له ئاھەنگەكەدا چەند برادەرىكى ئاۋارە ئامادە دەپن، ئەۋانەى دەچنە ناو بزاقي ۲۶ى يوليۆ، ئەۋەى بەر له رۆيشتى فيديل، دايدەمەزىنىت، ھەموويان بەيەكەۋە ئاھەنگىكى گەرم و بەسۆز دەگىرن. فيديل ئامادەبوۋنى ژنە شاعىر لوسىلا قلاسىكىز، جۆشى ئامادەبوۋنى له ئاھەنگەكە سۆزدارتر دەكات، ئارەزووش دەكات هيلداى ھاۋرى ئىۋانىان خۇش بكات و پىناۋيان بۇ بكات. كە له ئاھەنگەكە دەگەپنەۋە، ئەرستۆ دەستەيەك له برادەران بە گۆشت برژاندن داۋەت دەكات، بەۋەش باش بۋارساز دەپت، فيديل و لوسىلا لەيەكتىرى نىزىك بکەۋنەۋە. ھەردوۋىيان ژوون دادەنن له كۆتايى مانگى ئۆكتۆبەر يەكتىرى بىين. ژن و مېردەكە بۇ مائىۋاۋايىكرن له فيديل ئامادەبوۋن، كە بەنىاز بوو بچىتە ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا. هيلدا كىكىكى بېروىي ھىناۋو، بۇ خۇشتركردى كەشەكەش، لوسىلا خوانىكى فەنزۋىلى ھىناۋو، ئەۋ دانىشتەدا، مېلبا ھىرناندىرىش داۋەت كرابو، ئەۋ كىژەى له يەكەم ساتەكانى شۆرشدا بەشدار دەپت. هيلدا وتبۋى، كە لوسىلا زۆر بايەخى بە فيديل دابو، ھەستى بەۋە كرىبوو شتىك لەنىۋان ئەۋ دوو كەسە روو دەدات، چونكە چەند جارنك بەيەكەۋە دەچنە دەرەۋە.

۱۱

بە بى گىقارا، فيديل ھەرگىز نەدەبوۋە شىۋى بەبى فيدىلىش، گىقارا ھەرگىز نەدەبوۋە توپزەرىكى ماركسى و رووناكېرىكى نموۋەنى

كاسترو: من ناۋى خۇم نابەخشمە هيچ ژنىك، ھەرگىز ئەۋە ناكەم، ئەۋەى مېرتا دەرەق بە من كرىدى، خىانەت و ناپاكي بوو

ھاۋسەرەكەى چى گىقارا پاش چەند شەۋچەرە و دانىشتن، لوسىلا له دەستەخوشكەكەى دەپرسىت: پېم بلئ، تۆ چىت كرىد بوو بۇ دەستەمۆكردى ئەرستۆ؟ بەلام گىقارا خۇى ۋەلامى پرسىارەكە دەداتەۋە و دەپت: بەلئ مەسەلەكە ۋابو، من دەگىرام و دەچوۋمە زىندان، بەلام ئەۋ نەيوست من بگىرىم، ئەۋ نەيدەپرسى له كوئى بوويت؟ بۆيە له جىياتى من ئەۋ دەگىرىت و دەكەۋىتە زىندان، كە بەر لىبۋوردنى گشتى دەكەۋىت، بەيەكەۋە ھاۋسەرگىرى دەكەين. ھەموو بە نوكتەكەى ئەرستۆ پىدەكەنن، ئەۋىش روو له هيلدا دەكات و دەپت: ئەدى كى ھاۋرى تۆيە؟ - تۆ. - بەلئ من ئەۋ كەسەم، من ھەتا مردن ھاۋرى تۆمە، ھەرگىز ئەۋە لەبىر مەكە. لوسىلا، بە پەلە و زوۋ دەزانىت دۇستايەتتەكەى نىۋان فيديل و

نهرنستو ژور گهرمه و به بئ تشی، فیدیل ههرگیز نهدهبووه شیوعی، بهبئ فیدیلش، تشی ههرگیز نهدهبووه تویره‌ریکی مارکی و پروناکیریکی نمونه‌یی.

سۆز و شوق بۆ میرتا فیدیل له تاراوگه‌ش نه‌ده‌کرا له رابردوووه سۆزداریه‌که‌ی دهریازی بییت، چهند هه‌فته‌یه‌ک پاش شه‌وچهره‌ جوانه‌که، له بالوێزخانه‌ی ئهمهریکا له مه‌کسیکو، فیدیل قیزایه‌کی گه‌شتیاری وهرده‌گریت، ده‌یه‌وی بۆ پاره‌کوکردنه‌وه‌ گه‌شتیک بکات. فیدیل ده‌یه‌وی به‌ر له‌وه‌ی بچینه‌ نیویورک، له‌ میامی بوه‌ستیت، له‌وه‌ی میرتا و قیدیلیتی کورې بیینیت، دوو سال بوو نه‌وانی نه‌دیوو. نه‌وه‌ دیمانه‌یه‌ بۆ میرتا ژور پینوېست بوو، نه‌وه‌ چاوهروانی دره‌فه‌تیکی وای ده‌کرد، تا به‌وردی له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی به‌رتیله‌که‌ی ده‌بیته‌ هوکاري جیابوونه‌وه‌یان، قسه‌ی له‌گه‌ل بکات و بۆی روون بکاته‌وه‌.

میرتا له‌ فیدیل ده‌پاریته‌وه‌ برۆای پئ بکات و پئ ده‌ئیت: نه‌وه‌ی باسکرا و ده‌نگۆیه‌کی زۆری نایه‌وه‌، بریتی بوو له‌ شیواندینکی سیاسي، پلانیکی بوو خیزانه‌که‌م سوودیان له‌ ره‌وشه‌که‌ وهرگرت، ته‌ونی پلانه‌که‌یان دژ به‌ من دارشت، به‌لام من تا ئیستاش ههر تۆم خو‌ش ده‌ویت. پاش چهند رۆژیک نیوان فیدیل و میرتا ده‌گه‌ریته‌وه‌ دو‌خی ئاسایی جاران و داوای لی ده‌کات بۆ مه‌کسیک گه‌شت بکات و بگه‌ریته‌وه‌، ژنه‌که‌ش له‌وه‌ بریاره‌ دوودل نابیت و قبوولی پئشنیاره‌که‌ی فیدیل ده‌کات، به‌ ژنه‌که‌ش ده‌ئیت: منیش یه‌کسه‌ر ده‌گه‌مه‌ لات و دیمانه‌مان له‌وه‌ی ده‌بیته‌وه‌.

ئه‌لینا کیژه‌ ناشه‌رعییه‌که‌ دووباره‌ فیدیل کاسترو و میرتا هاوسه‌رگیری ده‌که‌نه‌وه‌، پیاوه‌که‌ دئینا ده‌بیته‌ نه‌وه‌ قوربانی پلانی مائی باوکی بوو. له‌وده‌مانه‌ کوهره‌که‌ش ته‌مه‌نی ده‌بیته‌ شه‌ش سال، به‌لام له‌ هاقانا ژنیکی دئی فیدیلی داگیر کردبوو، نه‌ویش ناتالی ریفولتا بوو. نه‌وه‌ به‌ نامه‌یه‌ک ئاگاداری ده‌کاته‌وه‌، له‌وه‌ نزیکانه‌ ده‌بیته‌ باوک، که‌ فیدیل نامه‌که‌ی به‌ده‌ست ده‌گات، هه‌ناسه‌ی ده‌گیریته‌، هاوکات به‌ هه‌واڵه‌که‌ش دئشاد ده‌بیته‌، به‌وه‌ مناله‌ نویه‌ش زۆر کامهران ده‌بیته‌. نه‌وه‌ جه‌زی ده‌کرد منایکی بییت، منایکی به‌ ئاره‌زوو و یستی خو‌ی گه‌وره‌ی بکات. هیشتا میرتا نه‌هاتبوو مه‌کسیک، که‌ فیدیل داوا له‌ ناتالی ده‌کات، بیته‌ مه‌کسیکو و له‌وه‌ی هاوسه‌رگیری بکه‌ن، به‌لام نه‌وه‌ ده‌ئیت له‌به‌ر کوهره‌که‌م نه‌وه‌ گه‌شته‌ ناکه‌م و مه‌ترسی ده‌که‌ویته‌ سه‌ر، چونکه‌ نوژداره‌کان پینان وتبوو ناکرئ گه‌شت بکه‌یت و ده‌بئ پشوو بده‌یت و ماندوو نه‌بیته‌. له‌ رۆژی ۱۹ مانگی مارس سالی ۱۹۵۶، ناتالی کیژیکی ده‌بیته‌ و ناوی ده‌نیت ئه‌لینا، پاش نه‌وه‌ی ژنه‌که‌ هه‌لده‌ستیتته‌وه‌ و ته‌ندروستی باش ده‌بیته‌، نامه‌یه‌ک بۆ فیدیل ده‌نووسیت، هه‌واڵه‌ خو‌شه‌که‌ی پئ راده‌گه‌ییت، به‌لام له‌ مه‌کسیک باوکه‌که‌ له‌وه‌ ده‌ترسیت، کیژه‌که‌ له‌وه‌ نه‌بیته‌ و نه‌وه‌ باوکی راسته‌قینه‌ی مناله‌که‌ نه‌بیته‌. بۆیه‌ داوا له‌ لیدیای خوشکی ده‌کات، نه‌وه‌ کیژه‌ی پئی ده‌گوت برقیديا، بچینه‌ سه‌ردانی خیزانی ریفولتا و له‌وه‌ی کیژه‌که‌ بیینیت. سه‌ردانه‌که‌ دوستانه‌ نه‌بوو، به‌لام ناتالی به‌وه‌ دانیپدانه‌ زۆر دئی خو‌ش ده‌بیته‌. ناویکتان له‌ کیژه‌که‌ ناوه‌؟ ئه‌لینا، ئه‌لینا ناوی داپیری مناله‌که‌یه‌. خوشکه‌که‌ ده‌ئیت: ده‌توانم کیژه‌که‌ بیینم؟ فیدیل داوای لی کردووم مناله‌که‌ بیینم. ژنه‌ میوانه‌که‌، که‌ مناله‌که‌ ده‌بیینیت، یه‌کسه‌ر هه‌ست ده‌کات

ناکاری له ناکاری فیدیل نزیکه، باسکهکانی سهر دهکات و سځ خالی تیدا ددوژننه وه، نهو خالانهش له جهستهی بڼه ماله ی کاسترودا هه بوون، له پشته نه ژنوی ماکیک ده بنیت، به ووش ژنه که زورتر دنیا ده بیت، که مناله که له بڼه ماله ی کاسترودا. فیدیل شوک دهیگریت پاش ساتیک له بڼه دهنگی نوینه ده که ی فیدیل، خوشکه که ی پریاسکه یه که دداته ناتالی و پتی ده بیت: نهو دیاری فیدیله بو تو. دیاریه که بریتی بوو له چنده بازنی زیوی مه کسیکی و جووتیک گواړی دروستکراو له پلاتین بو کیژه که. له مه کسیکیش فیدیل، رۆژانه چاوه پروانی گه یشتنی میرتا بوو، به لام دروست و له مانگی نوکتوبه ری سالی ۱۹۵۶، یه که سالی پاش ناشتوبونه وه که یان، میرتا دیاز بالارت، شوو به پیایوکی تر دهکاته وه و هه وانی هاوسه رگریه که ی له رۆژنامه یه کی هافانا بلاوده بیت وه. فیدیل دهیوه بیت هه وانه ناخوشه که له بیر خوی بباته وه، به لام ژانه که ی گه ووه ده بیت، به تووړه یه وه هاوار دهکات: من ناوی خوځ نابه خشمه هیچ ژنیکی، هه رگریز نهو ناکه م، نهو دی میرتا دهرحق به من کردی خیانه ت و ناپاکی بوو، خیانه تیکی گه ووه بوو. فیدیل بریار ددات، یه کیکی له خوشکه که ی بو دانوستان له دواپوژی کوپه که ی بنیرته کن ژنه کوڼه که ی، هه ردوولا له سهر نهو په ځکه که یون مناله که بگاته لای باوکی و له مه کسیک له گه ل باوکی بژیت. مناله که دهکاته کن باوکی، پیش نهو دی ژنه که، بو مانگی هه نگوینی له گه ل هاوسه ره نویه که بو پاریس بفریت. فیدیل به هیچ شیوه یه که نهو دی پروا نه ده کرد، به لام پاش نهو دی بریاری خوی له سهر خیانه تی میرتا له گه ل نهو دابوو، دست به مه شقی سهر بازی سخت به پیایوه که ی دهکات.

دلداري به دم هه لگیرساندنې شوړشوه بهو دیاریه کیژه که تیگه یشت، فیدیل نهو ی ته نیا بو خوی دهویت و بهس

هاوسه ده که ی چی گیشارا ژنه دۆسته که ی، دۆره ونبووه که ی مه کسیکو پوژی ۲۱ مانگی یولیوی سالی ۱۹۵۶ ی زاینی... تیریزا کاسوزی ژنه په ناهنده کوباییه که، له میدیا نهو ددوژننه وه و ده زانیت، که گروپیک له گه نجانی گیراو، له زیندانی کوچه ده که ی شاره که، به یانیان زوو بو مه شکردن و راهینان له خه و هه لیانده ستینن، بو خه بانکردن بو رووخاندنی رژی می پاتیستا له کوبا، نه وانه له ناو کیلگه یه که د، مه شقی سهر بازیان پی ده که ن. ژنه نمونه یه که ی په رۆش و شهیدا دۆزه که ی رزگاری بوو، بهو هه وانه بزه یه کی دیتی، به خویندنه وه هه وانه که، دشاد و کامهران دهرده که ویت، چاوه پروان دهکات ژنه هاوبه شه که ی ناو ژووره که ی بگه ریت وه، کیژه گه نه که لیلیا، نهو دی شه وکه ی له زور بیرکردنه وه، له دیمانه ی نهو پیایوه نازیانه مه شق ده که ن، خه و لی ناکه ویت، په رۆشه سهر دانیان بکات، به لام ده زانیت سهر دانیان قه ده غه یه، بویه ش هه ره به خه یانی دیمانه ی نه وان، شه وکه ی له گه ل وینه گره که یان ده مینیت وه، نهو دی وینه ی پیایوه یاخیبووه که ی پشته شیشبه ندی زیندانه که ده گریت. که لیلیا دهکاته زیندانه که، له وپه ری نازداری و پاراوه یی بوو، تیریزاش فستانه که ی چنده مانگ بوو، به نیاز بوو له به ری بکات له بهر دهکات. فیدیل به سهر دانی نهو دوو ژنه جوانه کوباییه له زیندان، سهر سام ده بیت: تیریزا

دهلیت: ”هر که یه کیک له نه ندامانی گروپه که ی پی دهناساندم، سهیرنکی لیلیای دهکرد... منیش بهو دیمه نه پیکه نیسم دههات. نهویش وهک هر کورنکی گه نجی دهکرد، که کیژنکی جوان دهبنیت. له بهدبه ختی نهو، کیژکه (لیلیا) هزی بهوه دهکرد پیاوان ستایشی بکه، قسه ی نه رمی له گهل بکه.“ تیریزا دیمانه ی نه رنستو گیشارا دهکات، که ژنه که قسه له گهل گیشارا دهکات، ژنکی قه لهوی ناکار هیندی بواری نادات و ریگای لی دهگرت. هیلدا و کیژکه ی هیلدیناش دهگرن. سهردانه کیان زوو و به په له کوته ی دیت، تیریزاش بواری نابیت قسه کانی له گهل فیدیل تهواو بکات، به لام ده توانیت پسه له ی ناسینی خوی بداته کیژکه، پی دهلیت: من له خزمهت دهیم. نهویش پی دهلیت ماله که شم له خزمهتتان دهلیت که ی پیوستان بوو. پاش دوو رۆژ و له سهعات پینجا، تیریزا ده رگای دهکاته وه دهبنیت فیدیل له پشت ده رگاکه یان وه ستاوه. نهو دهچته ژوره وه، له سهر کورسیه ک داده نیشت، ههتا سهعات یازدهی شهو، بی راوهستان قسه ی بو دهکات. به درژیایی شش سهعاته که، تیریزا سهیری جووله ی دموچاوی دهکات و گوئ له وشه کانی دهگرت، نیت بهو جوړه کیژکه بهوه نیقناع دهلیت، که ولاته کیان، کوبا به دهستی نهو پیاوه رزگاری دهلیت.

لیلیا هز به موزیکی کلاسیک دهکات بو به یانییه که ی، فیدیل له گهل هاوړنیه کی دهچته وه ماله که ی تیریزا، داوا له کیژکه دهکات، سی شتی بو هه لگرت، کیژکه دهلی شته کان چیه، نهو کیژکه دهباته ژوره که ی خوی و دولایی کیژکه دهکاته وه و داوا لی دهکات بواری بدات نهو دولابه به کار بهنیت. مه سه له کهش ده مانچه و تفهنگ و تهقه مه نی بوون، نهویش بو نهوه ی دراوسیکیان گویان له قسه کانیان نه بیت، دهنگی موزیکه که بهرز دهکات تا ههست بکه نهاهنگیان هیه. به راستی فیدیل پاش مانه وهی، نیوه شهوړکیان له کن کیژکه چهک و تهقه مه نییه کی زوری دهباته لای نهو. تیریزا دهیه وی بخهویت به لام ههست دهکات خهوی لی ناکهویت، بویه له ژوره که ی دهچته ناو سالونه کیان، شهوه که ی له ته نشت فیدیل دهخهویت. لیلیا ته مه نی ههژده سال بوو، شهیدای موزیکی کلاسیکی بوو، به تاییه تی موزیکی باخ و فیفالدی و موزارت، هه موو نیواره یه ک قهوانه نوییه کانی له فروشگه کان دهکری، تا له گهل دهسته خوشکه که ی گوئ له گورانییه رومانسیه نیسانی و فهره نی و مه کسیکیه کان بگرت. نیت لهو رۆژه وه فیدیل و هاوړنیه کانی سهردانی ماله که ی تیریزا دهکن، به چنه دهفته یه ک په یوه ندی نیوان فیدیل و کیژکه گهرم و خوش دهلیت، له رۆژی ۱۳ ی مانگی نوگستی، له جهژنی سی سالی ته مه نی کیژکه، مه کینه یه کی ریشته شینی نه لمانی ده داته پیاوه یاخیه که، نهویش دیارییه که ی زور پی جوان دهلیت، لهویش به لینی پی ددات، ههتا دوا رۆژه کانی ژبانی هه لی بگرت و به کاری بهنیت. له ورۆژانه فیدیل سهرقالی هه لگیرسانی شوړش بوو له کوبا، ده توانیت دانوستان له گهل سهروکی پیشووی کوبا بکات، نهوه ی له سالی ۱۹۵۲ ی زاینی له لایه ن پاتیستا له دهسه لات لاده را بوو. غیره ی فیدیل زور جار فیدیل و لیلیا یه کتریان له مه له وانگه که دهبنی، لیلیا نه ندامی تیمی بالیه ی ناوی یانه ی شاپولتییک بوو، نه ندامه ژنه کانی نهو تیمه فیروبووون، جلی مه له وانی فهره نی دوو پارچه یان له بهر دهکرد، به وهش فیدیل تووره دهبوو، بو دیمانه ی داهاتوویان فیدیل دهسته جلیکی

مه له وانی یه کپارچه یی بو کپژکه به دیاری دهینیت، نیتربهو دیارییه کپژکه تیگه یشت، فیدیل نهوی ته نیا بو خوی دهویت و بهس. پاش دانوستان له گه ل تیریزا، فیدیل داوای هاوسه رگیری لیلیا دکات، نینجا دهسته یه ک جل و شوو شه یه ک بوئی فهره نسی به دیاری بو دهینیت، پرژه نوییه که و ژنیه نانه که، له مانگی سپته مبه ر بیرۆکه شوړش و رووخاندنی رژی پاتستا له بیر ناباته وه، نهو رژه نه له دیمانه کانی له گه ل دهستگیرانه که ی، بواری چهند دهقه یه کی هه بوو و بهس. پاش مانگی که له خودزینه وه، کپژه گه نه که ده رده که ویت و ناره زوو ناکات، له چالاکیه سه ربازییه که به شداری بکات و ژبانی ده که ویته مه ترسی، به لام ده توانیت به زمانی نووسی خوی له ناو هاوړیه کانی خوی نیشان بدات و رازییان بکات، که نه ویش ده بیت هاوشانیان و چه کیان له گه ل ه لده گریت، ماوه یه کیش ناوی وه ک خاتوونی یه که می کوبا ده بیسترا. به یانییه که ی، تیریزا سه رسام ده بیت که دهینیت دهسته خوشکه که ی خوی گوریوه، دهیه وی له گه ل دهستگیرانه که ی پتشیوی سه فهر بکات، شانازییش به په شیمان بوونه وه که ی له گه ل فیدیل دکات. له سه ر کاردانه وه ی فیدیل له سه ر کپژکه، تیریزا گوتبووی: ”فیدیل زوو، به منی گوتبوو، نهو کپژه نایته نه سیبی نهو، دیاره له یه کیکی باشت له من، چاو ده گپرت، من ده زانم بو من نایت“. له فرۆکه خانه وه، فیدیل په یوه ندی پیوه دکات، هه رگیز له لای هیچ کهس باسی نه نیییه کان نه کات، به یانییه که ی له گه ل کونه دهستگیرانه که ی هاوسه رگیری دکات.

۱۳

کیفارا و کاسترو باسی خۆشه وستی ده کهن کچیکی بوژروای نیسانی له نیو شوړشدا

گوئی به دکاری لیلیا، له ماله که ی تیریزا کاسوزو ده روات، بونه وه نه شه ییه که ی خوی پښ بوندار ده کرد، جی دهینیت، نیتربهو رژه وه، ناوی نهو ژنه ته نیا به نازناوه خواستراوه که ده ناسریت، نهو ژنه ی قبوولی نه بوو شوو به فیدیل کاسترو بکات، له بهر نه وه ی تیریزا هه موو نه نیییه کانی نه درکاندبوو، وا رووداوه کانی ناشکرا ده بن. من پیم ده لین نیزابیل، به لام وا باشته به لیلیا بانگم بکه ن. که واته کپژه هه لاتووه که ناوی نیزابیل کوستودیویه، به زمانیکی فهره نسی جوان، کپژه بوژروا نیسپانییه که قسه ی بو کرد، خیزانه که ی نهو له ده ست فاشییه کان و کومارییه کان له ولات راده که ن، باسی نه وه ش ده گپرتیه وه چون له مه کسیک شهیدای فیدیل کاسترو ده بیت. تیریزا، هه موو نه نیییه کانی ناشکرا نه کردووه، بهر له وه ی نهو بچیته مه کسیک، نه کته ر بووه، له شانۆکه رییه کانی باوکی نیزابیل دهینوسین، رۆئی ده بینی. هه ردوو کپژکه، له دوو جوړه ژبانی جیاواز ده ژبان، تیریزا، له ماله که ی فیدادو، که باخچه یه کی گه وره و مه له وانگه و دوو سه گ و شه ش ژنه خزمه تکار و دوو ئوتومبیل و چه ندین سه عاتی نه خشین به نه لماس، تاقانه ژیاوه. نیزابیل بو پرکردنه وه ی بوشاییه کانی ژبانی، هاوړیه کانی تیریزای کرده وه که له شه قامی مالکون پیاسه ی ده کرد، که به که سایه تی و بون و ده ست و جگه ره که ی شاناز بوون. تیریزا، له مه کسیکیش به هه مان شیوه ژیاوه، له سالی ۱۹۵۶ ی زاینی له مه کسیکو پایته خت به یه که وه ژیاون،

بهلام ئیزابیل هه لهی کردوو که له په یوه نډییه کانی خوی به فیدیل ناگاداری ناکاته وه. رۆژنکیان که تیریزا زور تووړه دهییت، ئیزابیل دهیه وی بهرگری له خوی بکات: * بهلام له سهر چ؟ من نازانم بوچی له من تووړه بوویت؟ - ئای که تو تئ ناگهیت! من باس له په یوه نډییه سۆزداریه که ت له گه ل فیدیل ده که م، نه وه چ ده کهیت، چ روو ددهات؟ ئیزابیل دهییت تیریزا بهر دهوام هاوشانی فیدیل بوو، هاوتوچۆ و هاموشوی ده کرد، تا له شۆرشه که ی به شداری بکات. ده کری بلین ئیزابیل، زور له ناو ژووره که ی ده مایه وه و خه ریکی کتیه کانی ده بوو، چاوه روانی سهر دانی کومودوتی دهییت، له سهره تای په یوه نډییه کانیان، نه وه ی لیه دیار بوو: "من گیانی خوم کردوو ته قوربانی شورش، بو ده کردنی زۆرداره که، بویه ش من نه وه ی پشینار ده که م: بهر له وه ی بچینه وه کوبا، با هاوسه رگیری بکهین، هه تا نه وه ش ده گونجیت با بهیه که وه کۆشش بکهین و خه باتمان بهر دهوام بییت. له زانکۆش ئیزابیل، روسو و هوبز ده بییت، جۆشی شورش و خه بات ده کات، له سهر نه وه ش وتوویه تی: "نه وه هیچی له سهر من نه چه سپاندوو، هزری شورشگیری له ناخی هه دوو کماندا هه بووه". په یوه نډییه ئیوانیان که م و شاره وه بوو، چونکه گیران و راوانی پۆلیس هه بوو. رۆژنکیان که فیدیل له ناو هه واداره کانی وتاری پشکه ش ده کرد، له ناو هۆله که گویم له چر په یه که دهییت، دهستی ده گریت و له ماله که ده چنه ده ره وه. دیاره شکایه تیک هه بووه، یه کیک گوتبووی ئیمه له و ماله چه کمان شاردوو ته وه، بهر له وه ی پۆلیس به سهرماندا بدن دوور بکه وینه وه و خومان ده رباز بکهین.

چون رایان کرد؟ نه وان به سهر سهر بانه کانا راده کهن، له باله خانه یه که بو سهر باله خانه یه کی تر، بهلام ئیزابیل ماندوو دهییت و چۆکی ده شکیت، به هه موو ده نگیه وه هاوار ده کات: من چیتر ناتوانم رابکه م، یه که هه نگاو ناتوانم برۆم... له ترسانا فیدیل توند له نامیزی ده گریت، کیژه که یقنق ده کات، به ته نیا رانه کات، ژماره ی براده ره که ی ده داتی و ده کری به و ژماره یه بیدۆزیه وه: دهییت: یه کترمان ماچ کرد و سهیری چاوه کانی کردم و له یه کتری جیا بووینه وه. به یانیه که ی له و ده مانه ی له ناو ئوتومبیل بوون، فیدیل داوی ئی ده کات خوی بشاریته وه، سهری نه وی ده کات و خوی به سهر دا ده دات، زوری نه خایاند گویمان له ته قینه وه یه که دهییت، تیدا نه و بریندار دهییت، نه ویش له ناو قه ره بانغیه که راده کات. فیدیل هه رگیز بئ تفهنگی جۆری ئیم ۱۶ هاوتوچۆ نه ده کرد.

سهره لډانه که ی گیشارا راوانی پۆلیس و ته نگاو کردنه کانی بو نه و گرینگ نه بوون، نه وه نده ی هاوړیه نریکه کانی کاریگه ربیان له سهر نه و هه بووه. دکتۆر گیشارا، نه که هه ر هاوړیه کی خوشه ویست و نریکی بوو، له بهر چاوی نه و، وه کیژه برژه واکه ی جوان و باش بونی به کار دهینا وابوو. چی گیشارا له نیگه رانی و گله یی کردن له سهر نه و دوانا که ویت، نه و بابه ته قسه ی له گه ل ده کات و به فیدیل دهییت: "ده زانی راستیه که هیه، ناکری بشارمه وه و باسی نه که م، نه یدرکیتم. - ناتوانی بشاریه وه، ناتوانی بشاریه وه... * ناتوانم، چونکه خوشه ویستی له ئاسمانه وه دانا به زیت، نه گه رچی ده زانم

کاتهکەش گونجاو و باش نییه، بەلام ئیهمه چارەمان نییه شوین و کاتهکانمان هەلبژێرین... - بەدئنیاییهوه وایه، ئیهمه بژارمان نییه و نازانین کهی، بەلام دەرزانین لهگهڵ کێ بین و بهیهکهوه بین؟ راسته ئهو شۆرشگیرێکی راستهقینهی نییه، خوی بهقوربانی دۆزهکهمان ناکات، وهک ئیهمه نییه، وهک ئیهمهش ههتسوکهوت ناکات.. - بهسه، ئهوهیان تهواو، ئهو دهبیته هاوسهرم و لهگهڵ نهوانی تریش هاوڕێهتیهمان لهو شۆرشه دهکات و بوارهکهمان بهرنادات... - ئهوه پاشگهزبوونهوهیه، لهگهڵ کێژه برژهوایهکی بچووک، ههڕگیز بهرگهی جێبۆدانیش ناگریت. - ئهوه دوا جار، قسه لهسهر ئهو بابته دهکهین، تهواو، من دەرزانم چ دهکهم، خۆم بریاری خۆم دهدهم و قبوولم نییه کهس دهست له کاروبارهکانم وهربدات، بۆچوونی تیدا ههبیته، ئهوه ژيانی خۆمه و خۆم بریاری لهسهر دهدهم. ئیزابیل، گوێ له قسهکان پادەگریت و له پشتهی دهڕگاکهوه ئاگاداری وردهکارییهکان بوو، ئییان دیته ژوورهوه دیار بوو، به دانوستانهکه رووی گهش و کامهران بوو، به چاویکی رق و نیگایهکی تۆلهسهندنهوهی گهورهوه سهیری گیشاراش دهکات. له لایهه خۆیهوه ئهرنستۆش تۆلهی خوی دهکاتهوه، قسه لهگهڵ ئهو ژنانه دهکات، نهوانهی فیدیل بۆیان پهڕۆش بوو، له ههموو شۆڕشێک سۆراخی دهکردن، بهلام له سهردهمی جهنگ غیرهکردن نهدهکرا، بۆیه دهبوایه ئیزابیل بهرگه بگریت و قسه نهکات و مهسهلهکه نهوڕۆژینیت.

کۆرهکهی فیدیل دوور له دایکی کاسترۆ به سیلای گوت: دوا جار یارمهتیت دام

قهیرانی ڕفاندنهکه سهردانی دایک و باوکی ئیزابیل، ههموو ئاراسته و پهڕۆشهکه دهگۆریت، دایکهکه بۆ کێژهکهی دهگیریتهوه، ئهوان چۆن له دهستی فرانکو ڕایانکرووه، باوکی لهوێ گیراوه، بهتهنیا له بهرشه لۆنه ماوهتهوه، ناچار بووه جلی سهربازیکی مردوو له بهر بکات، خوی دهشاریتهوه (کێژم ئهوهیان بهشیکه له سهبرده و چیرۆکی ژيانم، ئهوهته بۆ دهگیرمهوه تا باش بیر بکهیتهوه، بزانیته ژيان لهگهڵ پیاویکی دهوتهمهاند مانای چیه). کێژهکه زۆر به خیرایی ههست بهوه دهکات، بهتایبهتی که دهرفیندریت، تیریزا، یهکهم کهس بووه ئاگاداری فیدیل دهکاتهوه، ئی دهپرسیته کهس داوای لهو کردووه، هیچ داواکارییهکیان لهو کردووه. ههوائی ڕفاندنهکه ههموو برادهرهکانی سهرسام دهکات، بهلام فیدیل دهیهوێ هاوڕێههکانی دنیای بکاتهوه، گیشارا گویمیک دهشلهقییت که دهیته: "من زوو و بهردهوام وتوومه، ئهو کێژه لهسهر ژيانی ئیهمه مهترسییه". بهو قسهیه فیدیل قسهکان به گیشارا دهبریت و دهیته: "بهسه ئهرنستۆ بهسه، ئیهمه زووتر ئهوهمان دهرزانی، دووبارهکردنهوهی سوودی نییه، ئیستا پێویستمان به چارهسهرییهک ههیه". - کام چارهسهر؟ ههموومان یهک له داوی یهک دهبینه قوربانیی دۆزینهوه و هینانهوهی ئهو کێژه؟ ههمووش بۆ ئهوهی لاشه ی ئهو، بدۆزینهوه. بهو قسانه، لهو بێدهنگییهدا فیدیل هاوار دهکات: "بێدهنگ به، ئهو جوړه قسانه سوودی نییه، ئهگهر چارهسهرییهکهمان پێ نهکریت، با بێدهنگ بین". نهوانهی کێژهکهیان ڕفاندبوو، پهیهوهندی به فیدیل دهکهن، ئهویش بۆ هینانهوهی لهگهڵ دوو پیاو بهرهو

بانگه‌وازه‌که دېروات، شه‌ره ته‌فه دروست ده‌بیت، ده‌توانن کيژه‌که به بېه‌وشی بدوژنه‌وه، کيژه‌که‌يان به ماده‌یه‌کی سرکه‌ر خه‌واندېوو، ینان دهرمانیکی به‌هیز. نيزابیل ده‌لټت: که هه‌تسامه‌وه، فیدیل لټم نزيک ده‌بیته‌وه و سه‌یری چاوه‌کانی نه‌وم کرد. چهند ده‌قه‌یه‌ک بیده‌نگ و سه‌رسام سه‌یری ناو چاوی یه‌کترمان کرد. به‌بی نه‌وه‌ی یه‌ک وشه‌ی له دم ده‌ریچیت، له ژووره‌که ده‌چیته دهره‌وه. نه‌قینه‌که‌ی نه‌و دوو عاشقه به‌په‌له و شیتانه بوو، ده‌بوايه نيزابیل بېروات، رۆژی دواي رۆیشتی نيزابیل، تیریزا ده‌چیته ناو ژووره به‌تاله‌که‌ی، له‌وی به‌گریان و په‌ریشانی فیدیل ده‌بیتت، به‌لام تفه‌نگیکی بچووی وه‌ک مندالیک له‌ناو باوه‌شدا بوو، نینجا وتی: نیستا ده‌ستگیرانیکی زور جوانم هه‌یه. - یه‌کیکی تر؟ - به‌لی، نه‌ویش شو‌شه. به‌لام شو‌ش دۆستیکی نالۆز و سه‌خت بوو.

شو‌شه‌که له‌سه‌ر ته‌قینه‌وه بوو تیریزا له مانگی نو‌قمبه‌ر ده‌گیریت، به‌لام هه‌رگیز ناوی فیدیل نادات، نه‌و ساله کيژه‌که له‌ناو زیندانی کوچه‌ره‌کاندا مردنی پی خوشتر بوو، که یه‌که‌م جار، نه‌و ده‌بیتت له رۆژنامه‌که هه‌والی هه‌لگیرسانی شو‌شه‌که به سامگرتن و شوکه‌وه، له‌ناو زیندانه‌که‌ی ده‌خوینیته‌وه، که نووسرا‌وو: له‌کوبا شو‌شه‌که هه‌لگیرسا. له‌ناو گۆره‌پانی زیندانه‌که‌ی مېلېا هېرناندیز، به‌روویکی خوش و چاوی گه‌شه‌وه ده‌بیتت و ده‌لټت: مه‌سه‌له‌که ته‌واو بوو، نه‌وان رۆژی یه‌کشه‌مه رۆیشتن. له‌ رۆژی ۲۵ مانگی نو‌قمبه‌ری سالی ۱۹۵۶ی زاینی، فیدیل به‌ ده‌ریاوه به‌ره‌و کوبا دېروات، نه‌و له‌گه‌ل هه‌شتاویه‌ک پیاو، به‌ به‌له‌می گرانه‌ا پاش مه‌شکردن له‌ مه‌کسیک دهرۆن. به‌لام خاتوونه‌که‌ی گیشارا، له‌ ترسانا نارامی نه‌بوو، چهند رۆژیک بوو، گرووپه‌که رۆیشتبوون، نه‌گه‌رچی نه‌و فشاری زۆری دیووو، به‌رده‌وام گوشاری له‌سه‌ر بووه، وا نيم‌رۆ هواسه‌رمه‌کی به‌ره‌و مردن به‌رې که‌وتوو، به‌لام نه‌و له‌گه‌ل کيژه‌که‌ی هیلدا به‌ره‌و بېرو دېروات، وا ده‌زانیت هه‌تا هه‌تایی چیی له‌کیس چوو. له‌وبه‌ری دونیاش، له‌ پاریس، میرتا هه‌ستی به‌ خنکان ده‌کرد، بیستبووی فیدیل مردوو، به‌لام هېچ هه‌والی کوره‌که‌ی فیدیلیتوی نه‌بوو، میرتا به‌په‌له‌ ماوه‌ی مانگی هه‌نگوینییه‌که‌ی ده‌بریت و ده‌گه‌ریته‌وه کوبا. میرتا نه‌یزانیوو کوره‌که‌ی له‌سه‌ر شو‌سته‌ی به‌نداوه‌که، له‌بن پاريزگاری پوره‌کانی بوون، نه‌وان کو‌شش ده‌کن منداله ته‌مه‌ن جه‌وت ساتییه‌که دنیا بکه‌نه‌وه، نه‌وه‌ی پاتیستا کو‌ششی ده‌کرد بیکوژیت، چونکه نه‌گه‌ر نیستا باوکی بکوژیت، نه‌و گه‌وره بیت بیر له‌ تۆله‌کردنه‌وه‌ی باوکی ده‌کاته‌وه، بۆیه کوشتنی منداله‌که‌ی به‌ راستی وهرده‌گریت. به‌ره‌وه‌ی فیدیل بچیته سه‌ر پشتی به‌له‌مه‌که، وه‌سیه‌تیک ده‌کات و له‌سه‌ر چاره‌نووسی کوره‌که‌ی قسه‌یه‌ک ده‌کات: نه‌گه‌ر من له‌ پرۆسه‌ی رزگارکردنی کوبا مردم، هیوام وایه کوره‌که‌م له‌ مه‌کسیکو بمینیته‌وه، هیوادارم نه‌گه‌ریته‌وه کوبا، به‌ر له‌ نازادیی کوبا نه‌گه‌ریته‌وه نه‌و ولاته، تا ته‌مه‌نی گه‌وره ده‌بیت و بواي ده‌بیت بۆ خه‌بات و رزگاریی کوبا کو‌شش ده‌کات. نامه‌که‌ی به‌و رستانه‌ کۆتایی پی هینابوو: نه‌و نه‌به‌ردییه، به‌ خوشکه‌کانم ده‌سپیرم، داویان لی ده‌که‌م نه‌گه‌ر ره‌وشه‌که نه‌گونجاو بوو، ئاسان نه‌بوو با کوره‌که له‌ چیا بشارنه‌وه، ناگری بیده‌نه‌وه ده‌ست میرتا.

کۆده‌که‌ی سیلیابوو له‌ رۆژی ۳۰ مانگی نو‌قمبه‌ری سالی ۱۹۵۶ی زاینی، سیلیا سانشیز چاوه‌روانی گه‌یشتنی فیدیل کاسترو

بوو، که له سهر پشتمی به لاهمی گرانما له کهنداوی نیگرو بهرې دهکوتیت، چاوه پروانه و هیج شونډه واریشی نییبه. نه و ژنه شورڅگیره، ناموزگاریی فیدیل دهکات به له میکی کون له مکسیکو بکرن، هه تا دهگه نه که ناری باشووری خوږه لاتی دوورگه که بمینیڼه وه، هه روه ها ژنه که ناموزگاریی دهکات، له و شاره که نارییه بوهستن، له وې له گه ل پیاوه کان چاوه پروانیان دهکات. به له مه که ته نیا بواری سواربوونی بیست که سی ده بیټ، نه ک ۸۲ پیایو چه کدار. له و شه وده دا، سیلیا له گه ل ژماره یه ک پیایو چه کدار له ناو ئوتومبیلکی گهوری بلنډ، چاوه پروانیان دهکات، بهرله وې به چه ند میلک بگه نه به لاهمی گرانمان به نزیانیان ته و او ده بیټ، به نزیان و کاته که یان به یه که وه کوټایی دیت. هه روه ها ئامیره بیټه له که شیان په کی دهکوتیت، بویه له وانیش به دووری ۲۵ کلم، بهر له دوو رۆژی کاتی دیاریکراو ده وده ستن، له و ده مانه پیایوانی پږیم، دهگه نه سهریان و ته قه یان لئ دهکن و ته نیا دوازه که سیان دهریازیان ده بیټ، دهکونه ناو زینده ودری ترسناکی ناوچه ته و زه لکاوه کان. جوتیاره کانی ناوچه که، له هیرش و گه یشتنی له و ان و مانه و هیان ناگاداری سیلیا دهکونه وه، بو پرگارکردن و دهریازیونیان بو پوویه و پوویه وه چه کداره کانی پاتیستا ده وړن، له و کاروانه دهگه نه که سیکی بریندار و نه خوش، له وې ته نگه نه فس بوو، په ووه هه راسانی کردبوو، له ویش له رنستو گیشارا بوو، که به دوو گولله زامدار بوو بوو. نه و ژنه خه بانگیږه، که باوکی دکتور بوو و شاره زایی هه بووه، بویه دهرمانی هیټابوو، له وانه دهرمانی په ووش، به و هیان گیانی گیشارا له مردن پرگار دهکات، به لام فیدیل له کونیه؟ چوار رۆژ هه موویان نیگه ران دهن، له لایه ن خویه وه، پږیم هه وائی کوشتنی رابه ری یاخیبووه کان بلاو دهکاته وه، به لام دواپی سیلیا هه وائی مانی ده زانیټ و زور په رۆشی دیمانه ی ده بیټ. که هه وانه که ده زانیټ، ده موچاوی به هه ردوو دهستی ده گریټ، له خوشیانا ده گریټ. له گرده کانی سییرا ماسترا، سیلیا سانشیز بو یه که م جار فیدیل کاسترو ده بیټیت. نه و بو نه و دیمانه یه گوتوویه تی: هه رگیز نه و نه ده دئشاد و سهر فراز نه بووم، که فیدیل کاستروم یه که م جار بیټی، به تاییه تی که هه ردوو دهستم گوشتی. پیاوه که ش له خوشی دیمانه که یان هیج قسه یه کی بو ناکریټ و دواپی ده لیټ: دهرنه نجام هه ر گه یشتین. ژنه که ده لیټ: گه یشتیت به چ! له ویش ده لیټ: به وې دهستم بگریټ و یارمه تیم بدهیت.

ژنیک گوتی: من ئاره زووم بوو، شه ویک له گه ل کاسترو سیکی بکه م تا مندالیټکم له و بیټ

ژنان زور رووی تیده کن له رۆژانی یه که می سهرکه وتنی شور شه که یان، فیدیل کاسترو رۆلی رابه رایه تی دداته سیلیا، له وې خوی و هاوریه کانی له مردن رزگار دهکات، هه روه ها ژنه که، ده بیټه سیبهری ژیان نه و له رۆژانی ناو که پر و سابات کانی سهر به رزایی چیپاکان، تا ده گاته ها قانا و وهرگرتنی ده سه لاتی کوبا. نه و ره و شه و ژیان رۆژانه ی نه و ژنه، و دهکات دایکشی غیره ی لئ بکات، به تاییه تی که ده زانیټ ژنه که دهستی له ناو کاروباری ناو ماله که شدا هه یه. پاش

سهرکهوتنی شوږش، دیاردهی نامو و نوی له کوبا سهر هه لده دات، ژنان، جلی هاوشیوهی کاسترویان له بهر دهکرد، یه کیکیان وتی من ناره زووم بوو، شهویک له گهل کاسترو سیس بکه م تا منالیکم لهو بییت، به لام سیلیا، ریگای لی دهگریت و بوازی نادات، نهو ژنه، ههتا رادهیه کی زور ریگای لی دهگریت، به لام دهرهفته تی ژنه کی ناو ژووری ۲۴۰۶ نه ده هات. فیدیل، به نازیاه تی و بهرنامه ریژی سیلیا، بو دایینکردنی مان و بهر دهوامی نهوان له بهر زایی چیاکان سهرسام بوو. پاش گه پانه وهی له پاریس، میرتا داوای گه پانه وهی فیدیلیتوی کوری دهکات، که له گهل خوشکه کانی له مهکسیک بوو، خوشکه کانی قبول ناکهن، گوئ له داواکانی ناگرن، نهویش بیر له رفاندنی دهکاته وه. به یانیه کی زوو، لهو دهمانه کی که کوره که له گهل پووره کانی له ناوچه ی شابلویک بوو، نوتومبیلیکی رهش ریگیان لی دهگرن، چهند چه کداریک داده به زن و کوره مناله که دهفرینن، له ماوهی تنهها چهند چرکه یهک ون دهبن. دوازی ژنهکان، خوشکه کانی کاسترو، له وهزاره تی ناوخی مهکسیکی ناگادار دهکینه وه، که دایکی و مناله که له سهر فاره تی کوبان، نهو ههش ناکه ویتنه ناو پرۆسه ی رفاندن، ناکریت وهک قهزا سهیری بکریت. ههر دوو لا، له سهر نهو رهک وون، به یانیه کی بچنه نووسینگه ی سه فیر و پاسپورتی مناله که وه بگرهنه وه. میرتا به رقه وه پیشوازی پووره کانی دهکات و پیان دهلیت: "کیژه داماده کان، وهک نهو هی له خانه ی پیره ژنان بژین، نیستا نیوه له ناو زه لکان، منیش له وپه ری شکواری". پاش نهو گرژییه، پیاوه دبلوماسیه که نیوژیوانیان دهکات و که شه که ناسای دهکاته وه، دایکه تووره که ش هیور دهکاته وه.

سیلیا و ژبانی ناو که پره کان فیدیل تنهها، بروای به سیلیا هه بوو، له ناو که پره کی ناو چیاکه، له گه لی بژیت، که بریتی بوو له سیسه میک و کورسییهک، فیدیل له سهر سیسه مه که دهخوت، سیلیاش له سهر کورسییه له رزینه که، له بن نهو دهخوت، له بنه وهی که پره که، شوینیکیان وهک ناندین، بو نووسینگه ش نامه کردبوو. سیلیا بوو بووه سکرتریه کی نهو، هه لگری هه موو نهی نییه کانی، که ده زانییت حکومه تی نه مریکی پشتیوانی پاتیستا دهکات له نامه یه کدا سیلیا بوی ده نووسیت: "سیلیا، سویند دهخوم نه مریکیه کان ده بی باجی گران له سهر نهو کرده وه یانه یان بدن، که نهو شه ره تهواو ده بییت، شه ریکی گه وهی نییه ده ست پی دهکات، من شه ریکی دژواریان ده که م. پاش شه ریکی ده رژی، فیدیل و پیاوه کانی هیرشی هیزه کانی پاتیستا بهر په رچ ده دهنه وه ده شکیتن، نیتر ناتوان ریگا له پیشرووی چه کداره چه په کان له چیاکان بگرن، له ماوه ی ۲۵ مانگ، نزیکه ی پینج سه د ژن و پیاو ده گه نه ناو شوږ شه که، یه که م جاریش چه کداره کانی کاسترو، بهرگری ده که ن و هیزه کانی پاتیستا ناتوان پاشه کشه یان پی بکه ن.

سهرکهوتن له رژی ۷ مانگی ینایری سالی ۱۹۵۹ زاینی، فیدیل کاسترو به سهرکهوتووی دهگاته ناو هاڅانا، خه لکه که هه موو به گهر می پیشوازی جیه که کی ده که ن، که سیلیا سانشیز به هیمنی له ته نیشتی دانیشتبوو، چهند چه کداریش بو پاریزگار یکردنی دهوریان دابوو. میرتا له ناو ماله کی خویه وه، له گه رکی نارت دیکو، له گهل هاوړی و ههر دوو کیژه کی له میردی دووه می سهیری دیمه نه کی ده کرد، فیدیل له سهر جیه که وه ستابوو، وهک نیشانه ی سهرکهوتنیش کوره کی

فیدیلیتو نیشان دېدا. بویه ش ژنه که دهست دهکات به گریان: "نای کوبای داماو، نه گهر نهو باوکیکی باش دېبوو، دهکرا بیته سهرکردهیه کی باشیش، نای کوبای داماو و که ساس". پاش هه لاتی پاتیستا له رۆژی ۳۱ دیسمبر، سهرکردهیه تی بزاڤی چه کداری جاران ده بیته حکومته کی کاتی له کوبا، فیدیل کاسترو باره گای سهرکردهیه تییه که ی له سویتی ژماره ۲۴۰۶ له هوتیلی هیلتون له هافانای پایته خت داده مزرینیت، که بریتیه له باله خانه یه کی هه ورینی بهرز و دهروانیته سهر شاره که. دیاره فیدیل بهرله وهی له مکسیک درېچیت، به تیریزا کاسوزی گوتبوو: ههر که رژیم رووخا تو به یه کهم فرۆکه دهگه یته کوبا. که کیزه که دهگاته هوتیلی هیلتون، پاش دوو رۆژ له چاوهروانی و له سهر فهرمانی فیدیل بواری نادهن بیته ژووره وه. تیریزا، دهزانیته نهو پینگه ی وهک یاریدهری دلخوازی نهو نه ماوه، بویه ده بوايه ژینک به ناوی سیلیا سانشیز رازی بکات، تا بتوانیت چاوی به فیدیل کاسترو بکه ویت. له سهرتهای دیمانه که یان، له پای خرمته و یارمه تییه کانی له ساله سهخته کانی پیشکه شی کردبوو، فیدیل سوپاسی دهکات. تیریزا دهیگوت: وا دهزانه ژنه که، دهیزانی من چیم بو نهو کردووه و ناگاداری ورده کارییه کان بوو. نهو ژینکی به سته زمان بوو. پاش سه رۆژ له دیداری به سیلیا، تیریزا ده توانیت بگاته سویتی سهرۆکایه تی له نهومی بیست و سییه می هوتیله که، سیلیاش خو ی هاوړییه تی دهکات بو چوننه ژووره وه. که ده رگاکه ی بو ده که نه وه، یه کسهر فیدیل به جلی سهر بازی ده بیته و که فهرمان بو پیاوه کانی ده رده کات، که پو شاک ی به ریان یه کپو ش بوو، له ته نیشتی نهویش چی گیقارا دانیشتبوو.

دسان عاشق ده بیته وه دایکی کاسترو له ژنه نه ناسراوه که نیگه ران بوو

بو خه لاتی به خشنده ییه کان زور سوزدارانه سهیری ههردوو چاوه کانه دهکرد، له وه رگرتنی پاداشتی چاکه و به خشنده ییه کانم دهگه رام، که دوو سال له سهر نهو له زیندان ده مینیتته وه، نهو به نیگایه کی سهر پیی و خیرا، وهک نهو ی یه کهم جاره ده بیینیت، سهیری دهکات و پیی ده لیت: "مه جوئیوه، من دهگه ریمه وه". نهویش به توندی هاواری ده کرده وه سهر پیاوه کانی، نهوانه ی له چوارد هوری کو بوو بوونه وه، دهیویست ویستی مشه خوړی باز رگانه کانی شاره که رابگریته. تیریزا، نهو پیاوه نمونه ییه رومانسییه ی له مکسیک دیبووی، لهوئ نایدوزیتته وه، نهک ته نه ا رهوشت و موره کانی گورابوو، نا کاریشی گورابوو، دموچاوی به ریشه درېژده کی داپو شرابوو، ورگی گه و ره بوو بوو، ددانه کانی رهش و رزیو دیار بوون. بو رۆژی دووه بانگی دهکات، دوا هه وانه کانی مکسیکو ی بو بگریته وه، نهویش وهک جاران بیجاما هینداره دلخوازه کی له بهر دا بوو، هیشتا قسه ی له گه ل یه کیکی ناو وهزاره تی دهروه نه کرده وو، یه کهم ئیش بو بهر ژه ونندی حکومت ته نوییه که بکات، نهویش دانانی تیریزا بوو به بالویزی گه رۆک، ههروه ها پیی ده لیت: تو ده بیته راوړژکاری کاروباری دهروه وه، نوو سینگه که شی له ناو ژووره کهم له هوتیلی هیلتون ده بیته، ئوتومبیلی پو سته که ش کادیلاکه نوییه که، که تازه بهرله وهی رابکات، پیشکه شی

سەرۆک شارەوانی هافانا کرابوو، هەروەها فیدیل داوای لێ دەکات، بایەخ بە کاروباری رۆژنامەنووسە بیگانه‌کان بدات، ئەوانەى لەناو سالۆنەکە چاوەڕوان دەبوون، بۆ سازکردنى دیمانه‌ى رۆژنامەگەرى. سیلیا لە پشت بێرۆکەى گواستنه‌وه‌ى ژنه‌ هاوڕێیه‌کەى تیریزا بوو، بۆ نەهۆمه‌کەى ئەو تێدا ده‌ژیا، ژووره‌ نزیکه‌کانى سەرۆکیش، هەردوو خوشکه‌کەى تێدا ده‌خه‌وتن، به‌لام خۆى، واتە سیلیا له‌ سویتی کومودانتى ده‌خه‌وت. داوای کۆنگره‌ى رۆژنامەگەرى و دیمانه‌کان زۆرتەر ده‌بوون، بۆیه‌ش فیدیل داوا ده‌کات، به‌نامه‌ى کاره‌کانى بگۆڤن، هه‌ندێ جاریش زۆر دوا ده‌که‌وت، تیریزا گوتبووى، له‌بەر دواکه‌وتنى ئەو، ئاژاوه‌یه‌ک په‌یدا ده‌بوو، نه‌ده‌زانرا که‌ى دیت، کاتى دیمانه‌ و کۆبوونه‌وه‌کان بگۆڤن یان هه‌له‌وه‌شیینه‌وه‌. ئەگه‌رچى رۆژنامەنووسێکى زۆر ده‌هاتنه‌ هوتیلى هیلتون، ژماره‌یه‌کى زۆریش له‌ که‌سانى پشپۆر له‌ کارى پروپاگه‌نده‌ ده‌هاتن، ئەوانه‌ى ده‌یانویست ئیش له‌ جۆر و شێوه‌کانى وینه‌ى فیدیل کاسترۆ بکه‌ن، هیشتا سەرکرده‌ى سوپا و سەرۆک وه‌زیران دیارى نه‌کرابوون، ئەو بیری له‌ سازکردنى وینه‌کانى خۆى ده‌کرده‌وه‌، ئەو پۆسته‌ش ده‌داته‌ مانویل یوروتیای سه‌فیری پێشوو کوبا له‌ ویلاته‌ یه‌کگرتوه‌کانى ئەمریکا، ئەویش له‌بەردەم تیریزا، سیلیا سەرکۆنه‌ ده‌کات، که‌ جه‌ختى لێ کردوه‌ بۆ وه‌رگرتنى ئەو پۆسته‌، که‌ به‌ شایسته‌ى نازانیت. ده‌رکه‌وت ئەو ژنه‌ ده‌بیته‌ سەرۆکی دیوان و خاتوونى یه‌که‌م.

یاریده‌ر یان هاوسه‌ر؟ لینا دایکى فیدیل، له‌سه‌ر ده‌سه‌لات و چالاکییه‌کانى ئەو ژنه‌ نه‌ناسراوه‌ نیگه‌ران ده‌بیته‌: یه‌کیک پێى گوتبوو، فیدیل و سیلیا ته‌نها سەرکرده‌ و یاریده‌رن، به‌لام دیاره‌ له‌ سیرا ماسترا هاوسه‌رگیریان کردوه‌. یاسای کوبى له‌ حاله‌تى ترسناکى و نزیکه‌بوونه‌وه‌ له‌ مه‌رگ، بوار ده‌دات که‌سى ئاسایى هاوسه‌رگیری بکات، که‌ داوای دانى پێدا بنێن. به‌لام ژنه‌کانى نزیک له‌ کاسترۆ، له‌وه‌ ده‌ترسان سیلیا و کاسترۆ ژن و می‌رد بن. رۆژنیکیان خوانیتا، به‌ سه‌ردان هاتبووه‌ لای براکه‌ى، سیلیا له‌بەر ده‌رگاکه‌ ده‌بینیت، ئەویش خوشکه‌کەى ده‌باته‌ ژووره‌وه‌، فیدیلیش له‌ناو جه‌مام بوو خۆى ده‌شووشه‌، ژنه‌که‌ له‌ناکاو، گویى له‌ ده‌نگ و هاوارێک ده‌بیته‌ و ئەویش فیدیل بوو که‌ ده‌یگوت: سیلیا جه‌له‌کانم بۆ یینه‌، جه‌له‌کانى ژێره‌وه‌م. سیلیا میوانه‌کەى جێ ده‌هیلت و به‌ راکردن ده‌چیت، ده‌رپێ و فانیله‌کانى بۆ به‌ییت. خوانیتا له‌سه‌ر ئەوه‌یان گوتویه‌تى: ”بۆ تێگه‌یشتن له‌و ژنه‌، ئەوه‌نده‌ به‌سه‌ بیبینیت، که‌ ژنیکى چه‌ند ئا‌ۆز و نامۆ و سه‌خته‌، ئەوه‌ى سه‌رنجى من راده‌کێشیت، ئەو که‌م قسه‌ ده‌کات. سیلیا، داوا له‌ تیریزا ده‌کات، ئەو هه‌موو نامه‌کانى به‌ زمانى ئینگلیزى وه‌لام بداته‌وه‌، ئەگه‌رچى خۆى زمانه‌کەى باش ده‌زانى، چونکه‌ زۆر جار ده‌یگوت من چه‌ز ده‌که‌م زمانى دوژمنه‌کانم به‌کار به‌یتم. ئیتر له‌و رۆژه‌ ژنه‌کانى نزیک له‌ فیدیل کاسترۆ، غیره‌ له‌ سیلیا سانشیز ده‌که‌ن، که‌ کۆششى ده‌کرد سەرۆک ته‌نها بۆ ئەو بیته‌ و به‌س. سیلیا جگه‌ره‌ى شسترفیلدى ئەمریکى ده‌کێشا، که‌ رژیم هینانى قه‌ده‌غه‌ کردبوو، زۆریش نا‌ره‌حه‌ت ده‌بوو، که‌ خوانیتاش ئەو جوړه‌ جگه‌ره‌یه‌ى ده‌کێشا.

دیاردیه‌کى نوێ پاش سەرکه‌وتنى شۆرشه‌که‌ له‌ کوبا، دیاردیه‌کى نامۆ و نوێ سەرله‌ده‌دات، ژنان ده‌یانوه‌ى بینه‌

پالنهوان، خوانیتا دهلیت ههمو ژنهکان دهیانویست، شهونک لهگهل فیدیل بخهون، تا مندالیکیان لیبی بییت، بویه سیلیا ههمو په یوه نندیه کانی به ژنان دهچرینیت، بهلام ناتوانیت په یوه نندی نهو به سویتی ژماره ۲۴۰۶ بېریت. یهکیک له ژنه نزیک و ناگادارهکان دهیگوت: ژنهکان مه زندهیان دهکرد سیکسکردن لهگهل نهو، وهک نهو بوو نهو میزیک بکات، بی خوشی و سوژداری بوون. بوچوونهکان وابوو، هر ته زها له کاتی رابواردنه کانی نهو یهک دهقه لهگهل ژنهکان دهمایه وه و ته واد دهوو، نهو هوش که سایه تی و ناوی خو دهشکاند و خیانه تیشی له شوړش دهکرد. دووباره فیدیل له یه کهم نیگاوه عاشق ده بیته وه، که خوانیتا لهگهل دهسته خوشکیکی خو، سهردانی دهکات، نهو هی روژی دواپی روو ددهات زور سهر و نامو بوو: فیدیل پاسه وانهکان بو دوزینه وهی ژنه که ره وانه دهکات، تا به یه که وه و هاوشانی نهو له ناو شه قامه کانی ها قانا پیاسه یه که بکه ن.

سهره تای توله سندنه وه که پاش چند سائیک، ئینجا نه لینای کیژی ناتالی ریفلوتا ژنه برژه واکه، باوکی راسته قینه ی خو ناشکرا دهکات، نهو ده مانه ش ناتی دایکی دهیویست له فیدیل نزیک بیته وه، بهلام سیلیا، به ههمو شیوه یه که ژنه که نهو دوور ده خاته وه، به چنلین پلان و بوچوون ده توانیت له و هیان سهر بکه ویت، به یه که جاری دوووری بخاته وه، که ژنه که دهکاته سکرته ری یه کهم له سهره تی کوبا له پاریس، نهو هی نه رکی نه نینیه کانی پیشه سازی چه که کیمیاوییه کانی فره نسای پی ده سپریت. ناتی لهگهل کیژه که، له هوتیلیکی شه قامی نا کاسیاسی پاریس ده ژی، مانگانه نزیکه ی پیچ سه د دۆلار وهرده گرت، پاش چند هه فته یه که، ده توانیت نه ندریه فوازانی پسپور و شاره زا له له وهر و به ره می نالیک رازی بکات، بچیته کوبا، بو نهو هی دوورگه که بکاته به هشتیکی سه وز. پاش مانه وهی سائیک له پاریس، کیژه که غه ری کوبا دهکات و ناتوانیت به رگه ی ژبانی پاریس بگریت، فیدیل، داوا له دایکی دهکات، بگه رسته وه ولات، یه که سهر پاش گه رانه و هیان ناتالی بو پوشودان، دهیه وی بچیته ره ز و باخچه که ی بیران، نهو هی فیدیل تیتیدا له دایک بووه، بهلام سیلیا نهو هوش قبول ناکات، چونکه نهو شوینه بووه به هه واریکی تاییه تی، نهو هی موله تی ره میشی نه بییت، ناکری سهردانی بکات، موله ته که ش ته زها به دهستی سیلیا سانشیز ده بییت و به س.

دایکی ماریتا هاواری کرد: کاسترو کچه که ی رفاندووم

سیلیا وای ده زانی، ههمو ژبانی کوبا، کوشش ده که ن و خهون به وه ده بینن فیدیل لهو بفرینن، روژیکیان تیریزا کاسوزو، لهگهل ته قه ته قیکی توندی سهر درگای ژووره که ی له خه و هه لده ستیت، که درگاکه دهکاته وه سیلیا به تووره یه وه ده بینیت، ژنه که وا ده زانیت فیدیل له ژووره که ی نهو، بویه له ناو ژووره که پشکینیک ی ورد دهکات، ههمو گوشه کانی به سهر

دهکاته وه، به بې نه وه یهک وشه له دهمی بېته دهره وه، ژووره که جی دهیلیت و دهرات. سیلیا کونه برادره یکی سهرده می زانکوش مارتا فرایدیش ناپاریزیت، نهو ژله ی راسپیدرابوو، گه شه به بواره ته ندروستییه کانی حکومت ته نوییه که بکات، به سهردان هاتبوو، بو شروقه کردنی چهند کیسیکی پیشه یی ساده، به لام ناتوانیت فیدیل بیینیت، چونکه نهو شه ویکی سیپی له سهر پستی پاپوریک به سهر بردبوو، تاقه تی نه بوو دیمانه ی کهس بکات. به لام نهو فیدیل له خه وه له ده ستییت، سیلیا هاوار دهکاته سهر ژله تویره میوانه که: * چون جورته دهکیت نهو له خه وه له بیستییت؟ - من نه هاتووم شه وچهره و رابواردنی له گهل بکه م، هاتووم نیسی له گهل بکه م. نیتر لهو روژه وه مارتا دهیلیت ژنیکی نه ویستراو، بویه به تومه تی جاسوسی سی سایش سزا دهریت، پاش چهند مانگیک، تیریزا کاسوزوش دوور دهریتته وه.

کاسترو کیژده کم دهرینیت له مانگی مایوی سالی ۱۹۶۰ ی زاینی، روژنامه ی (کونفیدونسیال) ناگریک له کوبا دهکاته وه، وتاریک به ناوی (فیدیل کیژده کم دهرینیت) بلاو دهکاته وه، وتارکه له سهر نالیس لورانز دهیلیت، که چون فیدیل ده ستدریژی دهکاته سهر ماریتای کیژده ته مهن بیست سالییه که ی. نهو چهند وشه یه ی دایکه جهرگ سووتاه که، نه مریکا دهه ژنیت (نه خیر، فیدیل، نه خیر، نه خیر، بوار مدهن کیژده کم بکوژیت، نه هیلن کیژده کم بکوژیت). نالیس لورانز دووباره هاوارمکانی کیژده دهکاته وه، که له روژی ۲۰ ی مانگی ینایر له نه خوشخانه ی روزفلت له نیویورک نه شته رگه ری له باربردن کورپه که ی بو دهکن، نهو دکتور فیریش تاوانبار دهکات، به له باربردن کورپه پینج مانگه که ی سکی ماریتای کیژی، که له سهر راسپارده ی فیدیل بووه. دایکه که دهلیت: د. فیرر به دهمانچه ههره شه له کیژده که ی دهکات، پاش له بارچوونه که، کیژده که ی به ته نها له ناو ژووره که جی هیشتووه، دایکه که نهو تاوانبار به ههره شه ی کوشتنیش دهرستییت، نه گهر سهربرده که بو میدیا بگریته وه. نهو کیژیکی گهنج بووه، که نالیس لورانز بو نه وه ی بیه نه کتر، دهچینه پاریس، به لام له وی، نه فسه ریکی دهریوانی نه لمانی به ناوی هینریش لورانز دهیلوژیتته وه، به یه که وه له برام دهژن، به لام چ بیروکه یهک و دهکات، نه فسه ره نه لمانیه که له سالی ۱۹۳۰ ی زاینی له گهل ژله نه مریکییه که ی له نه لمانیا بژی؟ هینریش لورانز له سهر سه کویه ک، بو سهرکردنی شاهنگی کردنه وه ی یارییه کانی نولمپی دانیشتبوو، که نودلف هیتلر لیی دهرسیت: باشت نه بوو، تو وهک نه فسه ریکی نه لمانی له گهل ژنیکی نه لمانی بژیته؟ به لام نه فسه ره نه لمانیه که له وه لاما به هیتلر دهلیت: هتا نیستا ژنیکی و زیرهک و باشترم، له ژنه که ی خوم له ناو نه لمانیا نه دوزیوه ته وه، ههروه ها ژنه کم دووگیانه. نهو وه لاهه پیشه و نیگه ران و تووره دهکات. که شه ره که هه لده گریسیت، ژن و میرده که دوو مندالین هه بوو، روژیکیان له ناکاو نه لگستابو، نه لیس و ماریتای ته مهن پینج ساله دهگریت و رهوانه ی نوردوگای برگن - بلسنی دهکن. مانه وه نهو ژن و کیژده په رجوویک بوو، به لام خیزانه که دووباره کو دهنه وه، نیتر هینریش لورانز دهیلته کاپتنی پاپوریکی ناو دهریای نه تله سی. له روژی ۲۷ مانگی فبرایه ری سالی ۱۹۵۹ ی زاینی، هه رسیکیان له سهر پستی پاپوره نه لمانیه که، نیم نیس بهرلین، له گه شتیکی دهریایی دهن، به بونه ی وهگریانی ماریتا له زانکوی هایدلبرگی نه لمانی،

پاپوره که دهگاته ناو که نداوی هاقانا، پاپوره که به چهند به له میکی لاستیکی کوبی که مارو ددریت، تیدا فیدیل کاسترو و نریکی چل چه کداری تیدا بوو. نالیس ده لیت: کاپتنه که، دهیوست هیج کی شهیه کیان لی روو نه دات، میزی خواردنی نیوارة بو فیدیل ده پازینیت هوه، ژنه که ی و کیژنه که ی بهو دهناسینیت، هینریش لورانزی کاپتن و باوک، نهیتوانی کیژنه که له پیاسه کردنی سهر پردی پاپوره که قه دهغه بکات. لهو دهمانه فیدیل ناماز به چراکانی هاقانا دهکات و به کاپتنه که ده لیت: نهوانه هه موو موکی منه، کوبا هه موو موکی منه، نایا خوش نییه، ده تهوی بیبینیت؟ فیدیل نهو قسانه ی به زمانیکی نینگیزی شر له گهل دهکات، نینجا ماریتا له باوهش دهگریت و پیی ده لیت منم کوبا. نیترا دایکوبا که که، وا ده زانن پاش نهو دی ده گه پنه وه نیویورک، مه سه له که ته واو ده لیت، به لام فیدیل له ویه به رده وام په یوهندی به ماریتا دهکات و به لیتی زور شتی پی ددهات.

ونبوونی سیلیا پاش مانه وهی چهند سال به یه که وه له گهل سیلیا، پاش مردنی له سالی ۱۹۸۰ ی زاینی فیدیل که سی نه مابوو چاودیری بکات، نهو وتووه تی: نهو پیایوی پاش جیابوونه وه، بیر له دووباره هاوسه رگیری بکاته وه، که سیکی شیتته. به لام نهو، دواپی له گهل ژنیک ناو ژینگه که ی خوی هاوسه رگیری دهکات، و پاش دابرانی بیست سال، له چاوی میدیادا، دالیا سوتو دیل قال دهرده که ویتته وه. له روژی ۲۷ مانگی فبرایه ری سالی ۱۹۵۹ ی زاینی، بوار بو ماریتا ساز ده لیت، به شیوه یه کی جوشدار فیدیل بناسیت، نهو ژماره ی ته له فونی شوقه که ی ددهاته ژنه که، که ده که ویتته شه قامی ۸۷ له نیویورک و پیی گوتبوو تو ده بیتته شازنی کوبا. پاش دوو هه فته، فیدیل فرۆکه تایبه تییه که ی خوی بو هینانی کیژنه گه نجه ته مهن نوزده سالییه که ته رخان دهکات، له ناو فرۆکه خانه که، بیست پیایو بو هه لگرتن و هینانی که لویه له کانی بو ناو سویتته ناسراوه که ی ژماره ۲۴۰۶ له هوتیلی هیلتون ناماده دهن. که ماریتا ده چیتته ناو ژووره که ی سه روکایه تی سه رسام ده لیت، ژووریکی جه نجال و نالوز بوو، هه موو نامه و قه وانه کان له سهر نه رزه که په خشان بووون. له گهل نهوانه ش چهند گه مه ی مندالانه ش لهوی ده بینران. ماریتا زورتر له سه عاتیک چاوه پروانی گه پانه وهی فیدیل دهکات، نهو که دهگاته ناو ژووره که، یه که سهر په رده کان ده هینیتته خواره وه، دهستی دهگریت و قه وانی گورانییه کی رومانسی لی ددهات، پاش تیپه پوونی په نجا سال، به سهر نهو روژه ماریتا ده لیت: نهو هیان جوانترین یادگاری من و نهو، که له سهر سیسه مه که له ناو باوهشی نهو دا بووم، به یه که وه گویمان له گورانیی (بیانوو ماجیکو) دهگرت. نهو هیان باشتترین یادگاری من و نهو. گورانییه که پینج سه عات به رده وام ده لیت، که راوول له ده رگا که ددهات، نیترا لهو دهمانه فیدیل به دوسته که ی ده لیت، چاوه پروانی بکات و نه چیتته دهره وه هتا پیی نه لیت، هه روه ها پیی ده لیت: من تووم خوش دهویت. نهو روژه، گه پانه وه که ی فیدیل یه ک روژ ده خایتیت. به یانییه که ی دهیکاته سکر تیره ی تایبه تی خوی، سهیری نامه کان بکات، بژایان بکات و نینجا پیشکه شی بکات، یه کی که لهو نامه سهیریان دهکات و ده یانیینیت، نامه یه کی نه که ته ری هویوود ناقا گاردنر ده لیت.

سلیا بووه خانمی یه کهم ههوالگریی ئه مهربکا ویستی له پښی ماریتاوه فیدیل بکوژیت

خاتوو گاردنر، پاش شوږش، له کوبا دههینیتتهوه، له به هاری سالی ۱۹۵۹ی زاینیدا، له هوتیلی هیلتون، کاسترو دههینیتت، له سهر بالکونه که شهرا بیک دهخونه وه. ماریتاش نهو دیمه نهی پښ قبول ناکریت و به یانییه کهی که له بهردهم ئاسانسوره که دههینیتت، هوار دهکاته سهری: دیاره تو، نهو که سهری هاوشانی فیدیل بوویت، سه که که. ئینجا یه که زلهی ده دات. ماریتا هه رشه له فیدیل دهکات، دهروات و جیی دههینیتت، به لام به ئینی هاوسه رگریی پښ ده دات، بو به جیگه یاندنی په یمانه کهی نه نگوستیله یه کی به دیاری پښکهش دهکات. لهو ده مانده فیدیل بو به شداریکردن له کونگره یه کی نیونه ته وهی ده چیته نیویورک، لهو سه فهرده ماریتا هاورییه تی دهکات. لهو که شته دا، پیایکی ههوالگریی ئه مهربکی ده زانیت که دۆسته کهی فیدیل هاوولاتییه کی ئه مهربکیه. نهو پیایوهی سهر به ههوالگری بووه دهکاته کوبا، فرانک ستورجیش له کوبا ماریتا دههینیتت و به ئینی ده داتی یارمه تی بدات، پیایوه که به ژنه که ده ئیت: من ده زانم تو کییت. به لام ماریتا داوای ئی دهکات له کوبا ده ربازی بکات، به رامبه ر نه وهش به لگه نامه و نه نیی زوری نهو مه به ستییه تی، له بهر دهستی دابنیت. فیدیل له رژی ۱۵ مانگی ئوکتۆبه ر له دهره وه بوو، به یانییه کهی ماریتا داوا دهکات، نانی به یانی بو بهینیتته ژووره وه، ئیتر چیتری له بیر نه ماوه، پاش چهند رۆژ هه لده ستیته وه، هه ست دهکات کوپه لهی ناوسکی نه ماوه و له بهری چووه. یه کی که له هاورییه نزیکه کانی فیدیل، ژنه که له ناو ژووره کهی هوتیلی هیلتون به خونه وه دههینیتت، یه کسه ر کامیلو سانفوجور داوای دکتوری بو دهکات و دهیه وی یارمه تی بدات، دکتوره کهش ده زانیت که ژنه که ژهر که یشتووه ته ناو خونی، بویه بو چاره سهری رهوانه ی ویلایه ته یه گرتووه کانی ئه مهربکای ده کهن، ئیتر لهو رۆژه وه فرانک ستورجیش له بهر چاوان ون ده بیت. له نیویورک، ئالیس کیژده کهی ده دۆزیتته وه، که زووتر ده که ریتته وه زیدی خوی له ئه لمانیا، به لام کیژده که به وتاره کهی دایکی له سهر دیکتاتوریه تی سه رۆکه نوییه کهی کوبا نووسی بووی، دلگران ده بیت.

رۆلی ههوالگریی ئه مهربکی له سالی ۱۹۶۰ی زاینی، ئازانسی ئیستخباراتی ئه مهربکی، ماریتا وه ک کارکه ر به کار دههینیتت، بهر له وهی نه بهردییه کهی پښ بسیپرن ماوه یه که له فلۆریدا وه ک عه میلیکی ئالیکس بورک، راهاتوو له به کارهینانی چه ک مه شقی پښ ده کهن. سی ئای ئی، ماریتا له چوارچیوهی نه بهردی ژماره ۴۰، که بریتی بووه له پلان و هه نگاو بو که مارۆدان و به رته سککردنی که شهی شیوعیه ت له ولاتانی هاوسنوری ئه مهربکا ئاماده دهکات، نهو نه بهردییه، له کاتی پښیست کوشتن و غافلگیری تی دا بووه. خیانه ته که بو ماریتا به رامبه ر یه ک ملیون دۆلار بووه، که له سویسرا بوی له سهر جیسابی خوی له بانک دابنیت، له داهاتووش نازناو و سیفه تی پالنه وانی پښ به خشن، نه کهر توانی فیدیل بکوژیت. ماریتا وا ده زانیت، فیدیل ده سته ردار ی بووه، کوپه کهی ئی کوشتوو، بویه نه بهردییه که له ههوالگریی ئه مهربکی قبول دهکات.

سواری فرۆکه دهییت و دهگاتهوه هاقانا، لهوئ پیهوهندی به سیلیا سانشیز دهکاتهوه. پیی دهئیت: دمهوئ فیدیل ببینم. بهلام سیلیا، پاش نهوئ چهند پرسیاریکی لی دهکات، فهزمان دهکات ژنهکه دوور بخه نهووه. بهلام پاش چهند مانگیک له مهشکردن و بینومیدی، ماریتا دهگاتهوه بهرامبه فیدیل، دوسته کوئهکهی، له سویتی ژماره ۲۴۰۶ به پیی بهرنامهکه چهند دانه ههیک دهخاته ناو پهرداخهکهی فیدیل، بهلام شهیدابوونی به پیاوهکه، دووباره کاری لی دهکاتهوه، له بهر دهستی دهگریت و تهسلیمی دهیتهوه و په شیمانی رادهگهئیت. پاش نهوئ یهک شهو لهگهئ فیدیل دهمینتهوه بهرهو میامی دهفریت، بهلام پاش تیپهپوونی ۵۲ سال بهسهر رووداوهکه لیمان پرسى: - ماریتا بهراستی دهتویست فیدیل بکوژیت؟ - نهخیر، ههست و ویزدانم بهسهرم زاتر بوون، من کهسیکی زۆردار و خویناوی نهبووم، ههگیز نهووم نهدهکرد، من بهراستی خوشم دهویست.

مالئاوا گیشارا کوبا مانگی نوکتوبهیری سالی ۱۹۶۷ی زاینی نامهکهم بو کام شوین بنیرم؟ پهنگه نهو وهلامم بداتهوه و بلیت بوم بنووسه، بو ههر شوینییک دهووسیت من لهویم، نامه بو میدمناییکی بولیشی یان بیرویی بنووسیت، من لهویم. تشی تو منت راهینابوو، نهو جوړه نامانه بو تو نهووسم، ههگیز نهگریم، ههگیز ناتوانم بروا بکهه چ روو ددهات، ناکری و نابیت گوللهیهک تو لهناو بهریت و بتکوژیت! دهبی تو و فیدیل نهمرن و ههر بژین و نهمر بن، نهگهر نیوه نهژین من چوون دهتوانم بژیم؟ نهووه چواره ساله من دهبینم، نهوانهئ خوشمویستن یهک لهداوی یهک دهمرن، من له ژبان ماندوو بووم، وا دهزانم تیر بووم له ژبان، چیتر خۆرهکه به جوانی نابینم، چیتر زهوق له دیتنی دارخورماکان نابینم، ههئدی جار دمهوئ وهک تو چاوهکانم بهیهکجاری دابخهه. هایدی سانتاماریا نهیدهزانی نامهکانی که تژی بوون، له ژان و خهه بو کی پهوانه بکات، پیش چهند رۆژیک و دروست له رۆژی ۸ی مانگی نوکتوبهیر، که نهرنستو گیشارا له لایهن چهند سهرازیکی بولیشی لهناو قوتابخانهیهکی گوندی هیگیرا دهکوژیت. سوپای پولیشی و سی ئای ئی کوشتنی گیشارا به سههرکهوتنیکی مهزن دهزانن، که دهیویست به شورشهکانی، ههموو نههریکای لاتینی داگیرسیئیت. شوکهکه بو هایدی، مهزن و گهوره بوو، نهدهکرا ههوالهکه قبول بکات و بهرگه بگریت، نهو زووتر براکهی و دهستگیرانهکهی له هیرشهکهی مونکادا کوژرابوون، به ژانهوه به کیژدهکهی دهئیت: من ناتوانم بهرجهستهی شورشهکه، بی نهو بکهه، فیدیل بی پشتیوانی و رینمایي چی چوون کار دهکات. نهگهر چی جهرگی هایدی شهق دهکات و خههباری دهکات، نهووه به مردنی سیلیا سانشیزیش نهوئ خولای جگهرهئ شیهترفایلد بوو، به نهخویشی کارنسهه لهسهر ههردوو سییهکانی له رۆژی ۱۱ی مانگی ینایری سالی ۱۹۸۰ی زاینی، فیدیل کهسهریکی گهورهئ دهکهوئته دل و زور خههبار دهییت، فیدیل ههموو شتیک دهکات بو رزگارکردنی نهو ژنه، ناچار پهنا دهباته بهر دوزمنهکانیشی، نهخوشهکه پهوانهئ کلینیکی نههریکیی ناسراو دهکات، بهلام ههر دهمریت. لهو رۆژهدا، له سالی ۱۹۶۷ی زاینی هایدی کیژدهکهی له خهه وهئدهستینییت و پیی دهئیت: باوکت کوژراوه. لهگهئ رشتنی فرمیسی گهرم، سهه به سههرینهکهی دهکات و دهئیت ئیتر کی دهتوانیت پشتیوانی فیدیل له کوبا بکات، نهو پوشت. هاوریهتی هایدی و

سیلیا پته و گهرم بوو، چهند سال دوستایه تیپان دهمینیت، ههمو بوارهکان ناوژی ناکات، بویهش بهردوام به کیزهکهای وتوو: نهگهر خه لک بهناوی بنه ماله کهت دهناسن، تو پیپان بلن من ناوم سیلیایه، من بهناوی سیلیا سانشیز کراوم، پیویسته بهو ناوه بانگت بکن و بناسریت... ناوه کهت جوانترین دیاریی نهو ژنهیه بو تو. پاش نهوهی سیستمه کهی کوبا دادمه زریت، سیلیا ده بیته که سایه تیپه کی باوهرداری فیدیل، هردووکیان هرگیز جیا نه ده بوونه وه، بویه له شه قامی ۱۱ بهیه که وه مایکیان ده بیت، نهو ماله ده بیته ماله نهینی و نووسینگه راسته قینه کهیان، تیپدا ههمو دوسییه و فایله کان نهوی تا بهر بهری به یانیان شوقه کراون. سیلیا ژنیکی گران بوو، نه رکهکانی وهک خاتوونی یه کهمی ولات بهرپوه دهرد، نهو فستانی دهره وهی درنژی له بهر دهرد، بونه دلخوازه کهی (ریف گوش)ی سان لوران له ناهنگه په سمیه گهره کان له خو دی دها، دهیویست بهردوام به شکودارییه وه لای پیشه واکه دیار بیت.

۱۹

ناکوکی و قهیرانه کان له ماوهی بیست سالی ژیان بهیه که وه، نهو دوو کهسه، هرگیز ناکوکیان له سهر ژن نه بوو، نه وهندهی له سهر سیاست بووه. له ههول و کوششی داگیرکردن و هه ژموونی پروسه کان له سهر کوبا، له سالی ۱۹۶۱ ی زاینی فیدیل، ماوهیه که سیلیا دوور ده خاته وه، به لام فیدیل نهیده توانی ولاته که بی نهو ژنه بهرپوه بیات، بویه یه که سهر داوای ده کاته وه. دیسان کاتی قهیرانی مووشکه کان، له گهل سهروک کنیدی، نهو قهیرانهی ناسایشی نیونه ته وهی خستبووه بهر هه پشه و مه ترسییه کان، نهو ژنه تاکه کهس بووه رینمایي فیدیلی کردووه. له دوا نامه ی ژنه که، بو نورا پیترزی دهسته خوشکی، پوو پووشی ژنه به توانا و زیره کهی له سهر روو ده که ویت و دان به وهدا ده نیت و ده نیت: هیچ پشتی منی نه شکاندبوو، ژنه دوست و ده ستگیرانه کانی فیدیل نه بیت، من بیست سال بوو خه می گهرم نهو مه سه لهیه بوو. ماریتا لورانز، ته نیا گه مه یه که بوو، تیریزا کاسوزو ژنه سکریتیره یه کی جوان و زیره که بوو، ده که یشته پیگه ی ژنه کهی خاتوونی یه که می ولاته که. سیلیا بهرام بهر نهو ههمو ژنانه، ده توانیت پیگه و کهرامه تی خو ی رابگریت، له وانه ته نیا یه کیکیان ناره که تی ده کرد (نهو له ژیان فیدیل، غیره ی له سهر یه که ژن هه بوو، نهویش ناتالی بوو، به ژنه کال فامه کانی تر، بیزار و سه خله ت نه ده بوو، به لام به ناتالی نا... بروای وابوو نهو شیایو نه وه بوو، نهو به ته نیا، نهوم خوش دهوست و ریزم ده گرت، به لام من فیدیل خوش دهویست و له بهر دوزی کوبا نهوم پیویست بوو). خوشه ویستی فیدیل بو سیلیا سانشیز به شور شه که گری درابوو (نای نورا، من داوام نه کردبوو، ببه ژنیکی خه بانگی، ببه که سیکی سیاستمه دار. وا ده زانم شهر بهرووی پاتیستا، له دژیه تی مافیا و حکومتی نه مریکی ناسانتر بوو، له دوزه کهم خوشه ویستی کوبا و فیدیل... نهو ژنیک بوو چاوی له دهسه لات و سامان نه بوو).

ماریتا و باوهشی یه کهم له مانگی سپته مبهری سالی ۱۹۸۱ ی زاینی، پاش مردنی سیلیا، دووباره فیدیل، ماریتا ده بینیت وه،

پاش کۆتایی چیرۆکه‌کیان نه و ژنه ده‌بیته هاورپی دیکتاتوری فه‌نزویلی مارکوس بیریز گیمیناز، له و پیاوه کورنکی ده‌بیت که له کاسترو نه‌یتوانی مندائیک دروست بکات. ماریتا ده‌لێت: (فیدیل پیاویکی به‌سهرنج و ناسک و شیرین بوو، به‌لام مارکوس، له هه‌تسوکه‌وته‌کانی پیاویکی خۆپه‌رست بوو، که نه‌واو ده‌بووین یه‌کسهر ده‌یگوت زۆر سوپاس، هه‌ست ده‌که‌م ماندووم ده‌مه‌وی برۆم)، پاش بیست ساڵ له بێ‌ده‌نگی، که گه‌رامه‌وه‌ کوپا، من توانیم بیبینم، فیدیل توند له‌ناو باوه‌شی ده‌گرێ، دیاره‌ نه‌وه‌ش سۆز و خوشه‌ویستی نه‌بووه، به‌لکو له‌به‌ر ریزگرتنی پرۆتۆکۆله‌ دبلۆماسیه‌کان بووه. فیدیل بواری نادات چیرۆکه‌ کۆنه‌کانی بو بگێرێته‌وه، داوی لێ ده‌کات له‌ کوپا نیشته‌جێ بیت، بو خۆی پیاویک بدۆزێته‌وه‌ شوو بکات، به‌لام ژنه‌که‌ ویستبووی هه‌ستی بجولێنیت، گه‌مه به‌ بیره‌وه‌رییه‌کانی بکات، بۆیه پێی گوتوو: فیدیل له‌بیرته؟ نه‌و قسه‌یه فیدیل ناجولێنیت و بێ‌ده‌نگ ده‌بیت، به‌لام ژنه‌که‌ هه‌ر قسه‌ ده‌کات و ده‌لێت: "ده‌زانی هه‌موو کرده‌وه‌ و چالاکییه‌کانم، ته‌نیا بو خوشه‌ویستی تو بوو؟ ماریتا ده‌ستی ده‌خاته سهر شانی سه‌رۆک، به‌لام دیار بوو ژنه‌که‌ ده‌یزانی کاتی نه‌وه‌ هاتوو پشوویک بدات و دوور بکه‌ویتته‌وه".

ژنه نه‌یینه‌که‌ میرتا و ناتالی و تیریزا و ماریتا و ئیزابیل و سیلیا، له‌ناو رۆژانه و ژيانی تایبه‌تی فیدیل ون ده‌بن، به‌لام ده‌بوايه ژنیک هه‌بیت، گرینگی به‌ ژيان و رۆژانه‌که‌ی بدات، چونکه نه‌و پیاوه‌ی رۆژنیکیان به‌ ماکس لیسینکی هاورپی گوتبوو: نه‌و پیاوه‌ی پاش جیابوونه‌وه‌ هاوسه‌رگیری ده‌کاته‌وه، ته‌نیا که‌سیکی شیتته‌ و به‌س. به‌لام نه‌و! له‌گه‌ڵ ژنیک نزیک له‌ ژینگه‌که‌ی خۆی هاوسه‌رگیری ده‌کاته‌وه، که ماوه‌ی بیست ساڵ بوو، دوور له‌ چاو و ناسین له‌ناو مائه‌که‌ی ژیا‌بوو. دلشین فیرناندیزی پاسه‌وانی پێشووی سه‌رۆک فیدیل وتووێته‌ی: (کومودونتی پاش مردنی سیلیا، له‌ ساڵی ۱۹۸۰ی زاینی هاوسه‌رگیری ده‌کاته‌وه). فیدیل له‌گه‌ڵ دالیا سوتو دیل قال، له‌ کۆتایی مانگی ئوکتۆبه‌ری ساڵی ۱۹۵۹ی زاینی ده‌رئه‌نجامی رووداوه‌ شۆرگێڕیه‌که‌ی کامیلو سانفویونجوس، نه‌وه‌ی ویستبووی ژيانی ماریتا ده‌رباز بکات، ماریتا له‌ناو خۆینه‌که‌ی له‌ هوتیل هیلتون هه‌لده‌گه‌ریته‌وه‌ ده‌بینیت. فرۆکه‌که‌ی کامیلو، له‌ دوورگه‌ی مه‌کسیک و له‌نزیک ترینیداد له‌ناو ده‌چیت، خزمه‌کانی وا ده‌زانن به‌ دۆزینه‌وه‌ی چه‌ند پشکه‌ روونیک، ده‌توانن شوینه‌وار و پاشماوه‌کانی فرۆکه‌ و پیلۆته‌که‌ بدۆزنه‌وه، له‌وی دالیا، کیژی برای کامیلو راده‌سپێرن نه‌و نیشه‌ بکات، چونکه نه‌و مه‌له‌وانیکی ژیرناوی به‌توانا بوو. نه‌و ژنیک بآلبه‌رزی زۆر سپی بوو، یه‌کسهر ده‌ست ده‌کات، به‌ گه‌ران به‌دوای ته‌رمه‌که‌دا، که فیدیل ده‌گاته‌ ترینیداد، کیژه‌که‌ لێی ده‌چیته‌ پیش و خۆی پێ ده‌ناسینیت، نه‌ویش له‌ یه‌که‌م نیگاوه‌ کیژه‌که‌ی خوش ده‌وێت، له‌سه‌ر نه‌و کیژه‌ مه‌له‌وانه‌ رزگارکه‌ره دلشین فیرناندیز وتووێته‌ی: "دالیا، ژنه‌ مامۆستایه‌کی نه‌زان و کۆله‌وار بوو، کیژیک بوو، بایه‌خی به‌ خۆی نه‌ده‌دا و قرژه زه‌رده‌که‌ی که‌م داده‌هینا، بایه‌خی به‌ نینۆکه‌کانی نه‌ده‌دا". فیدیل ئاماده‌یی هاوسه‌رگیری هه‌بوو، به‌لام هه‌رگیز ئاماده‌ نه‌بوو، نه‌و ژنه‌ بیته‌ خاتوونی یه‌که‌م (به‌ فهرمانی می‌رده‌که‌ی، دالیا له‌ بۆنه‌ رهمیه‌کان ده‌رنه‌ده‌که‌وت، تا بتوانیت نه‌یینه‌کانی فیدیل پیا‌ریزیت، په‌یوه‌ندییه‌کانیان هه‌تا هاوینی ساڵی ۲۰۰۱ی زاینی به‌شاراوه‌یی و نه‌یینی ده‌مینیتته‌وه، له‌و ده‌مه‌دا

رؤژنامه‌کان وینه‌ی ژنیکی قژزرد له‌ته‌نیشته کاسترو له‌ناه‌نگیک ده‌بینن، به‌لام پیشت هر یو وینه‌یه‌کی دالیا بلأو نه‌کرا‌بووه. پاسه‌وانه‌که ده‌نیت: له‌و وینه‌که بلأو ده‌کاته‌وه، له‌وه‌ش ناشکرا ده‌کات له‌فیدیل پینج منائی له‌و ژنه‌ه‌بووه. دالیا سه‌رقائی باخچه‌که‌ی ناوما‌له‌که‌ی بوو، که ده‌که‌وینه‌ گه‌ره‌کی جیمانی‌تاسی نازدار، له‌وئ فیدیل یاری‌گه‌یه‌کی تنس بو هه‌ر پینج مندا‌له‌که‌ی و یاری‌گه‌یه‌کی باسکی‌شی بو‌کرد‌بوون. هاوسه‌ره‌که‌ی کاسترو، له‌و جلا‌نه‌ی له‌به‌ر ده‌کرد، که له‌باشترین و ناودارترین فروشت‌گاکانی فهره‌نسی و مارکه‌ی شانیل یان دیورینمیش ده‌کران و ده‌فروشان، بو‌نی زور به‌کار ده‌هینا و له‌به‌رده‌م مندا‌له‌کانی و ناوما‌له‌کانی به‌خشل، خو‌ی ده‌را‌زانده‌وه. به‌قه‌سانی دلشین فیرناندیز، له‌و ژنه‌ه‌رگیز له‌ما‌له‌وه‌ده‌رنه‌چوو، دیاره‌ جوان نیسه‌ ده‌سته‌واژهی زیندانی بو‌به‌کار به‌نینن، چونکه به‌وه‌یان ده‌بوايه به‌رگه‌ی ناپاکیه‌کانی فیدیل له‌ده‌روه‌ه‌ بگریته. که فیدیل، کیژیک نازداری له‌شه‌قامیک ده‌بینی به‌رپرسی پاسه‌وانه‌کانی ناگادار ده‌کرده‌وه، له‌ویش ناگاداری که‌سیکی ناو دوا ئوتومبیل‌ه‌کانی ده‌کرده‌وه. ئیتر له‌و کاته‌دا، لیک‌وینه‌وه له‌سه‌ر که‌سه‌ه‌ قوربانیه‌که ده‌ستی پیده‌کرد، له‌دوای نه‌دریسی کیژکه ده‌گه‌ران، ده‌یانپرسی کیژکه په‌یوه‌ندی هه‌یه، یان نا، نه‌گه‌ر می‌رده‌که‌ی نه‌ندامی ریک‌خراویکی حزب بوايه، له‌ده‌روه‌ه‌ کار و فهرمانیکیان بو‌ده‌دو‌زیه‌وه، ئیتر له‌وه‌زاره‌تی ته‌ندروستییه‌وه که‌سانی پسپوریان بو‌پشکینی خوی و ئیکسی قوربانیه‌که ده‌نارد، بیانوشیان بو‌له‌وه‌ه‌بوو، که نه‌خوشیه‌که سه‌ری هه‌لداوه، نایانه‌وینه‌ شاره‌که بگریته‌وه، به‌ده‌رکه‌وتنی نه‌جانی پشکینه‌کان، یه‌کیک له‌پیاوه‌کانی سه‌روک، ده‌چینه‌ مائی کیژکه و پیمان وتوو که کومودانتی داوای کردوو، بیته‌دوستی، ئیتر به‌و شیوه‌یه کیژکه هه‌موو کیشه و گرفته‌کانی بنبر ده‌بوون. تا که‌س به‌کرده‌وه‌کانی نه‌زانیت، چاوی له‌سه‌ر نه‌بیت، فیدیل له‌ناو خانووه‌که‌ی ژووریک شاراوی به‌ناوی ژووری ۱۶۰ دروست کرد‌بوو، که‌س نه‌یده‌توانی له‌وانه دالیا‌ش، بچینه‌ ناو له‌و ژووره، به‌رده‌وام ژنی زوریان بو‌تیرکردنی هه‌وه‌سه‌کانی ده‌برده‌ له‌و ژووره. ئیتر له‌و ماله‌ فیدیل، له‌کیشه و ناخوشیه‌کان به‌ئارامی هاوشانی ژنه به‌سته‌زمانه‌که‌ی ده‌ژیا، ژنه‌که‌ش چاوه‌روان بوو، رۆژیک بیت نینۆکه‌کانی ده‌ریجن، له‌وه‌ش به‌قه‌سی دلشین فیرناندیز، له‌سالی ۲۰۰۰ ی زاینی ده‌بیت، که فیدیل نه‌خوش ده‌که‌وینه‌، چونکه فیدیل قبوولی نه‌بووه بلین له‌و ژنی بووه، له‌و به‌رده‌وام: ده‌یگوت من یه‌کجار هاوسه‌رگیریم کردوو. به‌لام فیدیل مه‌به‌سته‌که‌ی روون و ناشکرا ناکات، نایا له‌و هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل میرتا و سیلیا، یان له‌گه‌ل شو‌رش کردوو.

ئه‌م بابته‌ه‌ وه‌ک زنجیره‌ و‌تار له‌ ریکه‌وتی ۲ی مای تا ۱۱ی سپته‌مبه‌ری ۲۰۱۵ بلأو کراونه‌ته‌وه.

سه‌رچاوه: ماله‌پری باسنیوز



نووسەر و وەرگێڕ شێرزاد ھەینی

لە ساڵی ١٩٥٥ لە ھەولێر لە دایکبووم، بەشی روویبۆم لە ئامۆژگەی تەکنەلۆژیای بەغدا تەواوکردوو و ھەتا لە وڵات دەرچووم لە شارەوانی ھەولێربووم، شەش منداڵم ھەیە، پێنجیان لە خوێندنی زانکۆ قوناخی باشیان بڕیوە، لەنیوان ھەولێر و ستۆکھۆلم دەژیم.

کۆکردنەوە و نامادەکردنی: رەحمان نەقشی

رەشەمە ٢٧٢٠ی کوردی = مارجی ٢٠٢٠ی زایینی

نۆژەنکردنەوە: بانەمەری ٢٧٢٥ی کوردی = مای ٢٠٢٥ی زایینی



سیاس و پیزانین

بۆ نووسەر و وەرگێڕ شیرزاد ههینی بۆ وەرگێڕان و ئاماده کردنی ئەم بابەتە بەنرخە.

دەستان خوش و هەروا قەڵەم ڕەنگین بن بۆ گەل و نیشتمان.

پەحمان نەقشی

